

bb 91. hamarosan megkezdik fővárosszerte a tavaszi nagytakarítást

1 vt/gk/ny la gáoup. március 10.

a köztisztasági hivatal ügyeletétől kapott tájékoztatás szerint kedden 110 gépkocsi munkálkodott azon, hogy minél hamarabb eltüntessék a hómaradványokat a főváros utcáiról. ehhez nyújtott segítséget csaknem ezer rendkívüli hőmunkás is, aki annak érdekében tevékenykedett, hogy a hőeltakarítás befejezése után haladéktalanul megkezdhessék fővárosszerte a már nagyon esedékes tavaszi nagytakarítást. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

la/gk/ny la 1970. március 10.

a bb. 88. számú hír / motorvonat és vontató összeütközése. / hatodik sorától a szöveg helyesen:

... olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a vontatóvezető, a vontató utasa, valamint a motorvonat egyik utasa súlyos, de nem életveszélyes sérülést./mti/

bb 92. két kisgyermek tűzhalála - az anya felakasztotta magát

1 la/gk/ny la 1970. március 10.

kedden reggel fehér károlyné 23 éves eltartott, kunhegyesi / vörös október tsz/ lakos tanyai bezárt lakása fehérné rövid távolléte alatt kigyulladt és leégett. a lakásban tartózkodó három gyermeke közül az 5 éves károly és a 3 éves józsef bennégett. a hazaérkező fehérné kimentette az égő házból másfél éves katalin nevű gyermekét, aki súlyos, életveszélyes égési sérülést szenvedett. a szerencsétlen anya ezután átment a szomszéd tanyára, ahol felakasztotta magát és meghalt.

az anyagi kárt és a tűz keletkezésének okát a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja. /mti/

-54-

21. 20/ny v e g e

nr 214

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1970. március 11.

bb 1. magyar napok a moszkvai rádióban

1 vt/gk/e la 1970. március 11.

a Lenin-centenárium alkalmából március 16-án magyar napot rendez a szovjet rádió. a „vendégprogram„ előestéjén hárs István, a magyar rádió- és televízió elnökhelyettese jelenti be a szovjet hallgatóknak, hogy délelőtt 10 órától összesen hét és fél órában sugározzák a magyar rádió nyolc műsorát a moszkvai 1-es adón. a magyar műsorszámok közé csak a szovjet rádió szokásos napi híradásait és krónikáit iktatják közbe, egyébként pedig egész napon át olyan műsorszámokat adnak, amelyeket részben a magyar rádió készített, részben pedig a hazánkban járt szovjet riporterek vettek hangszalagra.

egyebek között elhangzik nemes dezső „Lenin öröksége Magyarországon„ című előadása, „Magyarország 1970„ címmel körképet adnak hazánkról. a „magyar kulturális panoráma„ című műsor pedig szellemi és művészeti életünkről nyújt képet szovjet barátainknak. megszólalnak a magyar nap műsorában a Lenin nevet viselő brigádok képviselői, s szerepet kapnak a Leninről elnevezett gyárak, termelőszövetkezetek is.

ugyancsak magyar rádiónap lesz moszkvában hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából, április 4-én is. az ünnep napján nyolc és fél órában gyakorlatilag valamennyi itthon népszerű műsortípusunk jelentkezik. az óvodások műsora, a harsán a külszó, az ezeregy élelőtől mellett megrendezik a sztárparádát is. olyan művészek közreműködésével, akiket már ismernek a szovjet rádióhallgatók.

/to yt. köv./

- 1 -

M



bb. 1. /magyar napok... folyt./e

jelentkezik a nőkről nőknek című adás, egyórás irodalmi műsort sugároznak a felszabadulás óta eltelt negyed század magyar irodalmából, s a nagyszabású budapest-műsorban egyórás Lenin-körúti sétára invitálják a szovjet rádióhallgatókat, az ünnepi műsort a „bucsu a pesti éjszakától,, című hangulatos adás zárja.

a magyar napok viszonzásaként rövidesen nálunk is sor kerül a szovjet rádió napjára. /mti/

bb. 2. a tavaszi fórumra készülnek a kiváló áru-jelöltek

1 kf/kf/e 1e la

1970. március 11.

két és fél éve működik a kiváló áruk fóruma, amely eddig öt pályázaton 457 kiemelkedően jó minőségű és esztétikai tulajdonságú cikknek ítélte oda a megkülönböztető minősítő jelet, a fórum társadalmi elismerésének bizonyítéka, hogy helyet kapott a „25 éves a szabad magyarország,, című kiállításon is, ahol bemutatják a kitüntetett cikkek kollekcióját, a fórum aranyzinii, háromszögletű jelzését egyre jobban megismerik a vásárlók, biznak az ezzel „márkázott,, termékekben, s nem egyszer kifejezetten ilyen cikkeket keresnek.

a kiváló „árujelöltek,, most a tavaszi fórumra készülnek, a vállalatoknak ugyanis március 31-ig kell bemutatniuk a mintadarabokat minőségvizsgálatra a kermi-hez, amelynek véleménye után dönt az esztétikai zsűri, a minden tekintetben kifogástalannak tartott termékeket májusban mutatják be a közönségnek, a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat, a magyar likőripari vállalat, a magyar állami pincegazdaság, a habselyem kötöttáru-gyár, a győri richards, a rákospalotai bőr- és műanyagfeldolgozó vállalat, az üvért, stb., mint a fórum „törzsvendégei,, már több terméket jelöltek a tavaszi fórumra.

gondot okozott eddig, hogy a fórumon az apróbb fogyasztási cikkek között nem fértek el a terjedelmesebb áruk, ezért az idén külön butorfórumot is szerveznek. /mti/

NA

- 2 -

bb. 3. folytatják az ipoly szabályozását - idén drégelypalánk térségében rendezik a folyómedret

vid/gö/e ká la

1970. március 11.

házánk egyik legszeszélyesebb folyója az ipoly, nyáron oly seély a vize, hogy átgyalogolhatnak rajta, de ha nagyobb eső zudul a selmeci hegyekre, vagy gyorsan olvad a hó, a magyar és a csehszlovák területen 15-20 000 holdat önt el, s több községet, mezőgazdasági központot veszélyeztet. súlyosbitja a helyzetet az is, hogy csapadékdús években háromszor-négyszer is elhagyja medrét a megáradt ipoly. megszüldítésén a magyar és a csehszlovák vízügyi szervek közös, gondosan összehangolt terv alapján dolgoznak. balassagyarmat térségében már befejezték a munkát: négy kilométer hosszúságú új medret építettek, s a kitermelt földből gát épült a város védelmére. elkészült az új hid, valamint a vándorség épülete is.

az idén, amint az időjárás engedi, folytatják az ipoly medrének rendezését. szécsény-pöstyénpuszta térségében 36 millió forintos beruházás előkészítéséhez látnak hozzá. a munka azonban csak jövőre kezdődik: a folyamkanyarok átvágásával gyorsítják meg a víz lefolyását, gátak építésével pedig 3 000 hektárnyi területet védenek meg az elöntéstől. hontnál, drégelypalánknál viszont már ebben az évben befejeződik a védelmi rendszer építése, ipolyvecén pedig körgáttal védik meg a községet. az évekig tartó munka során az ipoly medrét 171 kilométer hosszúságban rendezik. a hurokkanyarok átvágásával 53 kilométerrel rövidül meg a folyómeder hossza, s a magyar parton eddig elöntéssel veszélyeztetett 7 000 hold alig ezerre csökken. /mti/

bb. 4. befejezés előtt a tanköteles korba lépő gyerekek összeírása - a fővárosban március 16-án és 17-én írják be az általános iskolák új első osztályosait

1 vt/gk/e zs la

1970. március 11.

a hét végéig országszerte befejezik az 1963. szeptember 1. és 1964. augusztus 31. közötti időszakban született, vagyis az idén tanköteles korba lépő gyerekek összeírását. az érdekelt szülő vagy a gyermek neveléséért felelős más személy március 15-ig köteles a lakása szerint körzetileg illetékes általános iskolában a gyermeket bejelenteni, majd júniusban beiratni.

/folyt.köv./

- 3 -

NA

bb. 4. /befejezés előtt...folyt./e

a nyilvántartásba vétel azért szükséges, mert az adatok ismeretében alakítják ki az általános iskolák elsőosztályos tanulócsoportjait, s várható létszámnak megfelelően gondoskodnak az oktatás személyi és tárgyi feltételeiről. a gyerekek felvételéről a kötelezően előírt orvosi vizsgálat eredménye alapján döntenek.

Budapesten - a fővárosi tanács oktatási főosztályának intézkedése értelmében - a leendő elsőosztályosokat nem veszik nyilvántartásba, mivel már március 16-án és 17-én reggel 8-tól 12-ig és délután 14-től 18 óráig beírják őket a körzetileg illetékes általános iskolában. a szülők a megjelölt két napon és időpontban kötelesek beírni azokat a gyerekeket, akik 1970. augusztus 31-ig betöltik hatodik életévüket. a beíratáshoz vigyék magukkal a személyi igazolványt. /ha a gyereket a gondviselő iratja be, vigye magával a leendő elsőosztályos születési anyakönyvi kivonatát is./ aki tanköteles gyermekét a meghatározott időben nem iratja be, az szabálysértést követ el és 3 000 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.

a kerületi tanácsok egészségügyi osztályai március 20. és május 31. között gondoskodnak a beírt tanulók kötelező orvosi vizsgálatáról. /mti/

bb. 6. barlangszínpad a fertőrákosi kőfejtőben - elkészült az idei soproni ünnepi hetek programja

vid/e ká la

1970. március 11.

elkészült az idei, június 26 és július 13 között megrendezésre kerülő soproni ünnepi hetek programja. az ünnepélyes megnyitóra, mint minden évben, most is a híres tűztorony szomszédságában kerül sor, amelyen a város fuvószenekearán kívül a miskolci énekkar és a mezőkövesdi matyó együttes is szerepel.

az idei ünnepi eseményeknek már helyet ad az újjáépített Liszt ferenc művelődési központ is, ahol egyebek között az oklasi labor divatbemutatóját, a virágkötészeti kiállítást, a soproni üzemek termékbemutatóját rendezik. gergely ferenc orgonaművész hangversenye alkalmával megszólaltatja az orgonát, amelyet a fővárosi zeneakadémia régi orgonájából építettek.

/folyt.köv./

- 4 -

bb. 6. /barlangszínpad...folyt./e

szerepet kap a programban a híres fertőrákosi kőfejtő is. a már szokásos fuvószenekeari sétákon kívül az itt felépítendő barlangszínpadon a győri kifestő színház művészei szophokleszt, cecília király című művét mutatják be. itt lépnek fel az állami operaház művészei is, akik haydn: ember a holdon című kétfelvonásos vígoperáját adják elő. díszletét mindkét előadásnál a roppant méretű kőszlopok szolgálnak.

az ünnepi hetek alatt nyitják meg a már évek óta sok külföldi vendéget vonzó soproni nyári egyetemet. /mti/

bb. 5. meddig korszerűek a mezőgazdasági gépek? - a mém közéletette az elavult gépek újabb listáját

i jf/lk/ny ie

la

1970. március 11.

a parlament márciusi ülészakán szóba kerültek a ,, kifutó, lassan elhasználódó gépek; ezeknek elavulási határidejét most a mém újabb közleménye pontosan meghatározza. / korábban a minisztérium már adott ki egy, a mostanihoz hasonló géplistát/. azok a mezőgazdasági nagyüzemek, amelyek pontosan nem ismerték, hogy melyik géptípusok válnak időközben korszerűtlenné, most pontos tájékoztatást kaptak. az információra annál is inkább szükség van, mert az érvényben levő rendelkezések szerint a géplistán feltüntetett évben az említett típusok pótalkatrészeire járó 23 százalékos ártámogatás megszűnik.

ilyen elavuló-féltben lévő berendezésnek számít például a zetor 25 k traktor, amely a ,, korszerűtlen,, minősítést 1971-ben kapja meg. ebből a géptípusból ,, fénykorában,, tizezret használtak a hazai mezőgazdasági üzemek. a zetor 3011-es traktor 1973-ban számítható majd az elavult erőgépek közé, az mtz -5m és t traktorok pedig, amelyekből még jelenleg is sokat tartanak üzemben, 1974-re használódnak el. 1972-ben szűnik majd meg az ártámogatás az szk-3-as gabonakombájnok alkatrészeire, ezekből az arató-cseplők közül jelenleg négyezre használnak.

a géplista kiadásával egyidőben a mém illetékesei hangsúlyozták, hogy az elavult berendezések helyére új, nagyobb teljesítményű és gazdaságosabban használható gépeket bocsátanak a mezőgazdasági nagyüzemek rendelkezésére. a régi traktorok helyett lehetőleg ugyanattól a gyártótól szereznék be új sokkal korszerűbb erőgépeket. ilyen például a mtz 50-es és később a 80-as típus. a zetorok egy korszerűbb változata, az 5611-es már idén forgalomba kerül. /mti/

- 5 -

bb. 4. /befejezés előtt...folyt./e

a nyilvántartásba vétel azért szükséges, mert az adatok ismeretében alakítják ki az általános iskolák elsőosztályos tanulócsoportjait, s várható létszámnak megfelelően gondoskodnak az oktatás személyi és tárgyi feltételeiről. a gyerekek felvételéről a kötelezően előírt orvosi vizsgálat eredménye alapján döntenek.

BUDAPESTEN - a fővárosi tanács oktatási főosztályának intézkedése értelmében - a leendő elsőosztályosokat nem veszik nyilvántartásba, mivel már március 16-án és 17-én reggel 8-tól 12-ig és délután 14-től 18 óráig beírják őket a körzetileg illetékes általános iskolában. a szülők a megjelölt két napon és időpontban kötelesek beírni azokat a gyerekeket, akik 1970. augusztus 31-ig betöltik hatodik életévüket. a beíratáshoz vigyék magukkal a személyi igazolványt. /ha a gyereket a gondviselő iratja be, vigye magával a leendő elsőosztályos születési anyakönyvi kivonatát is./ aki tanköteles gyermekét a meghatározott időben nem iratja be, az szabálysértést követ el és 3 000 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.

a kerületi tanácsok egészségügyi osztályai március 20. és május 31. között gondoskodnak a beírt tanulók kötelező orvosi vizsgálatáról. /mti/

bb. 6. barlangszínpad a fertőrákosi kőfejtőben - elkészült az idei soproni ünnepi hetek programja

vid/e ká la

1970. március 11.

elkészült az idei, június 26 és július 13 között megrendezésre szánt soproni ünnepi hetek programja. az ünnepélyes megnyitóra mint minden évben, most is a híres tűztorony szomszédságában kerül sor, amelyen a város fuvószenekearán kívül a miskolci ének-kar és a mezőkövesdi matyó együttes is szerepel.

az idei ünnepi eseményeknek már helyet ad az újjáépített Liszt ferenc művelődési központ is, ahol egyebek között az okl. Labor divatbemutatóját, a virágkötészeti kiállítást, a soproni üzemek termékbemutatóját rendezik. gergely ferenc orgonaművész hangversenye alkalmával megszólaltatja az orgonát, amelyet a fővárosi zeneakadémia régi orgonájából építettek.

/folyt.köv./

- 4 -

bb. 6. /barlangszínpad...folyt./e

szerepet kap a programban a híres fertőrákosi kőfejtő is. a már szokásos fuvószenekeari sétákon kívül az itt felépítendő barlangszínpadon a győri kifestő színház művészei szophokleszt: oedipus király című művét mutatják be. itt lépnek fel az állami operaház művészei is, akik haydn: ember a holdon című kétfelvonásos vígoperáját adják elő. díszletül mindkét előadásnál a roppant méretű kőszlopok szolgálnak.

az ünnepi hetek alatt nyitják meg a már évek óta sok külföldi vendéget vonzó soproni nyári egyetemet. /mti/

bb. 5. meddig korszerűek a mezőgazdasági gépek? - a mém közlése az elavult gépek újabb listáját

i jf/lk/ny ie

la

1970. március 11.

a parlament márciusi ülészakán szóba kerültek a „kifutó, lassan elhasználódó gépek; ezeknek elavulási határidejét most a mém újabb közlése pontosan meghatározza. /korábban a minisztérium már adott ki egy, a mostanihoz hasonló géplistát/, azok a mezőgazdasági nagyüzemek, amelyek pontosan nem ismerték, hogy melyik géptípusok válnak időközben korszerűtlenné, most pontos tájékoztatást kaptak. az információra annál is inkább szükség van, mert az érvényben levő rendelkezések szerint a géplistán feltüntetett évben az említett típusok pótlaként részre járó 23 százalékos ártámogatás megszűnik.

ilyen elavuló-féltben lévő berendezésnek számít például a zetor 25 k traktor, amely a „korszerűtlen, minősítést 1971-ben kapja meg, ebből a géptípusból „fénykorában, tízezret használtak a hazai mezőgazdasági üzemek, a zetor 3011-es traktor 1973-ban számítható majd az elavult erőgépek közé, az mtz-5m és l traktorok pedig, amelyekből még jelenleg is sokat tartanak üzemben, 1974-re használódnak el. 1972-ben szűnik majd meg az ártámogatás az szk-3-as gabonakombájnok alkatrészeire, ezekből az arató-cseplők közül jelenleg négyezre használnak.

a géplista kiadásával egyidőben a mém illetékesei hangsúlyozták, hogy az elavult berendezések helyére új, nagyobb teljesítményű és gazdaságosabban használható gépeket bocsátanak a mezőgazdasági nagyüzemek rendelkezésére. a régi traktorok helyett lehetőleg ugyanattól a gyártótól szereznek be új sokkal korszerűbb erőgépeket. ilyen például a mtz 50-es és később a 80-as típus. a zetorok egy korszerűbb változata, az 5611-es már idén forgalomba kerül. /mti/

- 5 -

bb 9. az „ex-antiquis”-t küldik a montreuxi fesztiválra

1 ol/gk/ny zs La 1970. március 11.

a magyar televízió az év versenyfilmje az április 23 és 30 között megrendezésre kerülő montreuxi fesztiválon az „ex-antiquis” című, tízperces készült színesfilm, amelyben hacki tamás szerepel. a film rendezője sándor wál, operatőre lukács lóránd. egyébként a montreux-i fesztivál szervező bizottsága meghívta hacki tamást és együttesét a fesztivál gálaestjére is. /mti/

bb 7. a szakszervezet javaslata: szervezzenek tájékoztató irodákat a tanácsoknál

1 ni/gk/ny zs La 1970. március 11.

a közalkalmazottak szakszervezete megvizsgálta a tanácsai ügyfélforgalom alakulását, különösen abból a szempontból, hogy a rövidített munkaidőben dolgozó ügyfelek fogadása nem okoz-e túlfordulást a tanácsai munkában. a békés, borsod, komárom, szabolcs-zatmár megye és részben pest megye járási, városi és községi tanácsainál végzett felmérés alapján megállapította a szakszervezete: alaptalan az az állítás, hogy a tanácsok idezéssel elvonják a lakosságot a munkától; az állampolgárok túlnyomó többsége ugyanis saját kezdeményezéséből fordul ügyének intézése végett a tanácsokhoz. egyébként az ügyfélforgalom nagyrésze - a városokban 40, a községekben 90 százaléka - a határozat jellegű okiratok kiállításával függ össze.

másik tapasztalat: az ügyfelek jelentős hányada nem jogi orvoslást vagy hatósági eljárást igényel a tanácsoktól, hanem tájékoztatást, felvilágosítást. a tanácsok erre nem minden esetben illetékesek, s az érdeklődőket gyakran kell más hatóság-hoz irányítaniuk. a szakszervezet ezért fontosnak tartja a már korábban javasolt tájékoztató irodák megszervezését a megyék és a jelentősebb városok tanácsainál. az ügyfélforgalom ilyen „megszűrése” csökkentené a szakigazgatási szervek megterhelését, a felszabadult munkaerőt és időt az ügyek gondosabb tanulmányozására, az érdemibb határozathozatalra lehetne felhasználni.

/folyt köv/

-6-

NA

bb 7. / a szakszervezet... folyt/ny

a tapasztalatok szerint a szabad szombat nem befolyásolja lényegesen a tanácsok ügyfélforgalmát. a jelentősebb ipari településeken végzett megfigyelések azt mutatják, hogy a szombati ügyfélforgalom a korábbihoz képest nem emelkedett. a többműszakos üzemek dolgozói ugyanis a délelőtti-délutáni félfogadás bevezetésével a hét egyéb napjain is elintézik ügyeiket. győrről például, ahol 57 ezren dolgoznak csökkentett munkaidőben, a hétfői ügyfélforgalomban a szabad szombatos dolgozók aránya csak fél százalék volt. /mti/

bb 8. olasz szállodasort díszít a tenkes színesmárványa

vid/ká/ny La 1970. március 11.

a dél-baranyai tenkes hegy ritka szép színes márványa egyre kapósabb külföldön, új piacokat hódít. az elmúlt években jórészt csak az ndk-ba szállították, most lengyelek, csehszlovákok és olasz vevők is jelentkeztek. olaszországba például zöldmárványt exportálnak, amelyet tengerparti szállodasor külső és belső burkolására, díszítésére használnak. lengyelországból a sárga márvány iránt érdeklődnek.

a termeléssel egyidejűleg új lelőhelyek után kutatnak, az országos földtani kutató furd vállalat mecseki bányászati vállalat egyik csoportját bízták meg az országban egyedül itt található természeti kincs, a rendkívül szép színes márványvagyon felderítésével. a kutatás eddigi eredményei biztatók. a lelőhelyekről „márvány-térkép” készül. /mti/

bb 11. hatvenezer forintért kelt el a hortobágyi „fáma”

vid/ká/ny La 1970. március 11.

a hortobágyi állami gazdasági máti létenyészési farmján megkezdődött az idei lóvásár. a gazdaság elsősorban sportlovákat ad el a külföldi vevőknek. a pusztára érkezett vásárlók eddig öt norluszt vettek meg. ezek közül négyet dániába szállítottak, egy pedig belgiumban talált gazdára. a belga vásárló 60 ezer forintért vette meg a „fáma” nevű lovat. /mti/

-7-

NA

sb. 10. ezerkötyszáz külföldi cég jelentkezett a bnv-re

1 sz/gk/e je la

1970. március 11.

a Hungexpo-nál összesítés készült a budapesti nemzetközi vásár várható hazai és külföldi kiállítói részvételéről, a vásár előkészületeiről.

az 1970. évi bnv-n eddigi jelentkezések szerint mintegy 1 200 külföldi cég vesz részt, amelyek - a tavalyihoz hasonlóan - valamivel nagyobb területet foglalnak majd le árubemutatóik számára, mint a hazai kiállítók. a pavilonokban és a szabad térségeken a külföldi kiállítók átlag 51 200 négyzetméternyi területet kapnak, míg a hazai kiállítók 50 300 négyzetméternyi területet béráltak; az igények egyébként a rendelkezésre álló terület nagyságát messze túlhaladják.

harminchárom országból jelentkeztek külföldi kiállítók az idei bnv-re, 23 ország hivatalos kiállítóként vesz részt a vásáron.

Idén a Hungexpo fokozottabban elősegíti a kereskedelmi tevékenységet. Ismét megnyílik a külföldiek klubja, nemrég még bizonytalan volt, hogy sikerül-e a vásár időpontjára, május közepéig befejezni a műjéptálya épületének rekonstrukcióját, de miután az építők vállalták, hogy a munkákkal április végéig elkészülnek, a régi helyiségek ismét a külföldiek rendelkezésére állnak. a klubban a vásár időszakában rendszeres találkozót szervez majd a Hungexpo a kiállító külföldi és a hazai vállalatok szakemberei számára. új szolgáltatásként bevezeti a Hungexpo a service boy-szolgálatát, ez gondoskodik majd arról, hogy a külföldiek viszonylag csekély szabadidejüket kellemesen töltsék el budapesten és általában megkönnyítsék itteni munkájukat, a szolgálat elintézi az elfoglaltságukat, leveleket, csomagokat kézbesít, beszeres színház- és mozijegyet.

a külföldiek találkozóhelyéhez hasonló feladatot lát el a mezőgazdasági múzeum épületében megnyíló szakmai klub, amely a hazai kiállítók rendelkezésére áll. itt találkozhatnak majd a belföldi iparvállalatok hazai kereskedelmi és kooperációs partnereikkel, a szakmai klubban alkalom nyílik majd szakmai megbeszéléseken kívül ankétok, előadások, tájékoztatók lebonyolítására. az illetékes minisztériumokkal és főhatóságokkal most folynak a tárgyalások a bnv szakmai napjainak pontos menetrendjéről.

/mti/

NA

...

- 8 -

sb. 12. a legfelsőbb bíróság határozata végrehajtás alá vont takarékbetétkönyvekről

1 bc/tr/e zs la

1970. március 11.

takarékbetét-könyvekkel kapcsolatos ügyben döntött legutóbb a legfelsőbb bíróság. az ügyben első fokon eljáró bíróság a vádlottat sikkasztás és csalás miatt elítélte, s jelentős összegű kártérítésre, valamint büntügyi költség megfizetésére kötelezte. egyben elrendelte a lefoglalt kilenc takarékbetétkönyv kiadását a végrehajtói iroda részére, ezt azzal indokolta, hogy a takarékbetétkönyvek a folytatólagos bűnözés éveiben keletkeztek.

a legfelsőbb bíróság az ezzel kapcsolatos végzést megaitapozatlannak találta, hatályon kívül helyezte, s az elsőfoku bíróságot e vonatkozásban új eljárásra utasította. a takarékbetétkönyv ugyanis csak akkor vonható végrehajtás alá, ha a benne elhelyezett összeg büntetéstől származik, ezt azonban a bíróság ítéletében nem állapította meg, csupán azt, hogy a takarékbetétkönyvek abban az időben keletkeztek, amikor az elítélt a bűncselekményeket elkövette. az elkövetés ideje azonban egymagában csupán következtetési alapul szolgálhat arra, hogy a betétkönyvben elhelyezett összegek büntetéstől származnak. a bíróságnak az új eljárás során az összes körülmények egybevetésével és figyelemmel az elítéltnek a kérdéses időben volt legális jövedelmére, állást kell foglalnia abban a kérdésben, hogy a takarékbetétkönyvekben elhelyezett összegek az elítélt terhére megállapított büntetésekből származnak-e, s ha igen, természetesen végrehajtás alá vonhatók. /mti/

...

- 9 -

NA



bb 13. hírek a főváros életéből

1 g/kcs zs la

1970. március 11.

házfelügyelői gondok a ferencvárosban

a ix. kerületben a házfelügyelők csaknem harminc százaléka túljár a nyugdíjkorhatáron. ez meglehetősen sok gondot okoz a lakóházak tisztántartásában, a lépcsőházak, a függőfolyosók takarításában. nehezíti a helyzetet, hogy a fiatalabb korosztálybeliek között jónéhányan vannak olyanok, akik hanyagul végzik munkájukat. a negatív tapasztalatok alapján a kerületi tanács vezetői megállapították, hogy „hagyományos házfelügyelői rendszerrel a házak tisztántartása, gondozása nem biztosítható. a vb ezért háztömbfelügyelőiségek megszervezését szorgalmazza, egy-egy tömbfelügyelőiséghez a tervek szerint 100-400 bérlemény tartozik majd, az épületek takarítását brigádok végzik.

abc-áruházak, eszpresszók zuglóban

korszerű kereskedelmi egységekkel gazdagodnak a zuglói lakótelepek. az egressy-uti, a fogarasi uti és a külső kacsóh pongrác uti lakótelepen például modern bisztrót, eszpresszót, továbbá egy-egy abc-áruházat, a füredi téri telepen pedig két abc-áruházat, női és férfi divatáru üzletet, vas- és edényboltot, illatszer- és könyvesboltot, valamint keravill-üzletet kap. új abc-áruházat rendeznek be a zalán utca környékén és a szentmihályi uton is.

sok a lopás a józsefvárosi köztér-ekben

a szabálysértési ügyek számának alakulását vizsgálták a viii. kerületben, megállapították: legsűrűbben a tulajdon elleni - ezen belül is a társadalmi tulajdon elleni - szabálysértések fordulnak elő. főként a nagyforgalmu önkiszolgáló közter-ekben gyakori a szabálysértés. az eltulajdonított cikkek között a legritkábban voltak alapvető élelmiszerek, viszont annál többször került fizetség nélkül a szatyrokba élvezeti cikk, így például első- osztályú kávé, jobb minőségű konyak, pálinka, cigaretta és csokoládé.

/folyt.köv./
7.50/kcs

-10-

nyitnak
✓ az Őrs vezér téri lakótelep egyebek közt

ABC-áruházat,

To 920



bb 13./hírek a főváros...1.folyt./ kcs

segítőkész terézvárosiak

mind több terézvárosi vállalt részt a vöröskereszt vi. kerületi szervezetének munkájából. jelenleg csaknem 12 000 vöröskeresztes aktivistát tartanak számon. a kerületben összesen 168 helyen működik egészségügyi állomás, amelyekben az önkéntes segítők az elmúlt esztendőben csaknem 5400 esetben nyújtottak elsősegélyt./mti/

..

bb 14. csaknem félszáz díszítőművészeti szakkör jelentkezett már az országos kis jankó bori kiállításra

vid-ká kcs la

1970. március 11.

az idén hatodik alkalommal meghirdetett kis jankó bori országos himzőpályázat újabb ösztönzést adott a borsod megyei díszítőművész szakkörök tevékenységének. ezen az abauji községekben működő díszítőművészeti körök tagjai kiállításon válogatják ki azokat a mintákat, amelyekkel részt vesznek a himzőpályázaton. a szerencsi járás asszonyai hasonlóképpen bírálják el melyek azok a pályamunkák, amelyek méltóan képviselik a járást az országos seregszemlén.

a díszítőművészeti szakkörök közül eddig csaknem félszáz jelentette be részvételét az országos kis jankó bori pályázatra./mti/

..

bb 15. dokumentumfilm készül baranya felszabadításáról

vid-ká kcs la

1970. március 11.

„Emlékezzünk!”, címmel dokumentumfilm készül baranya felszabadulásáról, emléket állítva az 1944/45-ös felszabadító harcoknak és hőseiknek. a megyei tanács dokumentációs laboratóriumának munkatársai drávaszabolcson kezdték meg a film forgatását. ezen a területen - a dráva balpartján - zajlott le a magyarországi felszabadító hadműveletek egyik legsúlyosabb, legvéresebb ütközete. éppen negyedszázada, 1945 márciusában, vívták itt elkeseredett csatájukat a szovjet és a bolgár katonák, a jugoszláv és a magyar partizánok a dráván átkelt ss-alakulatokkal./folyt.köv./

8.00/kcs

-11-

To 920

bb 15. /dokumentumfilm készül... 1. folyt./ kcs

a dokumentumfilm baranya felszabadulásának első napjával kezdődik, 1944. november 24-vel, amikor a szovjet hadsereg átkelt a dunán és elfoglalta mohácsot, ezekre az eseményekre a d. szkripáj ezredes emlékezik, aki a iii. ukrán front főhadnagyként vett részt a dunai áttörésben. a film 1945. március 19-vel fejeződik be, amikor a megvert német hadsereg visszavonult a dráván túlra, ezt a hadműveletet a pécselt élő hriszto daszkalov őrnagy idézi fel, aki az i. bolgár hadsereg főhadnagyként harcolt a drávánál. megszólalnak a filmben a legendás híri magyar petőfi partizánbrigád tagjai is, akik a szovjet és a bolgár hadsereg oldalán küzdöttek a fasiszták ellen. a helyszíni felvételek mellett sok egykoru filmrészletet és fényképet is felhasználunk, így például a szófiai hadtörténelmi intézet által rendelkezésükre bocsátott érdekes dokumentumokat.

a filmet kovács sándor írta és rendezte. bemutatójára 1970. április 4-én kerül sor, s azt követően levetítik baranya megye városaiban, falvaiban./mti/

bb 16. tizemeletes kórház épül kiskunhalason

vid-ká kcs la

1970. március 11.

új szakaszához érkezett az egészségügyi intézményhálózat fejlesztése bács-kiskun megyében. a régi kórházak rekonstrukciója, bővítése után hozzákezdtek az új kiskunhalasi kórház alapozásához, az 1973-ban átadásra kerülő új egészségügyi komplexum tizemeletes főépületében kap majd helyet a rendelőintézet is. a járási székhely kórházi ágyszáma a mostani 324-ről 830-ra növekszik. a kecskeméten felépítendő területi kórházat 900 ágyásra terveik, s kivitelezését a negyedik ötéves tervben kezdik meg./mti/

bb 17. magasház építési program kezdődött zalaegerszegen

vid-ká kcs la

1970. március 11.

zalaegerszegen megkezdődött a magasház építési program megvalósítása. a régi és az új városrészt összekapcsoló ifjúsági park szélén hat, a herszoni városrészben négy, a belvárosban pedig egyenként 9 emeletes lakóházat emelnek. ebben a 11 épületben csaknem 900 lakás lesz. /mti/

8.10/kcs

Leqy1

-12-

Tb 930

bb 18. tejgyár épült szegeden - megkezdődött a próbatermelés

vid-ká kcs la

1970. március 11.

szeged határában 120 millió forintos beruházással korszerű tejgyár épült, amelyben megindult a próbatermelés. míg a régi üzemben naponta 20 000 liter tejet dolgoztak fel, az új gyár kapacitása ennek ötszöröse: százezer liter. a különböző palackozó, kannasmosó berendezések, a szállítószalagok s egyéb gépsorok nagyrészt a német demokratikus köztársaságból és csehszlovákiából vásárolták. bővül a tejtermékek választéka is. piackutató felmérések alapján rövidesen megkezdik a többféleképpen ízesített krémturó készítését. vaníliás, citromos, pritaminpaprikás és sós krémturó változatokkal jelennek meg a piacon, ezenkívül joghurtot, kakaót és cukrozott tejszínhabot is gyártanak.

az iskolák és kollégiumok ellátására a tejet és a kakaót negyedliteres palackokban, szívószállal együtt, külön gépkocsikkal szállítják majd az oktatási intézményekhez./mti/

bb 19. sok a névtelen bejelentés - 403 ügyel foglalkoztak a pest megyei népi ellenőrök

vid-gö kcs ká la

1970. márvicius 11.

kevesebb a panasz, viszont növekedett a névtelen bejelentések száma - állapítja meg a pest megyei népi ellenőrzési bizottság beszámoló jelentése. a múlt év munkáját értékelő jelentésből kitűnik, hogy a panaszok száma 22 százalékkal csökkent az előző évihez képest, ami arra mutat, hogy az illetékes megyei szervek megnyugtatóan intézik a lakosság ügyeit. a panaszok többsége munka- és bérügyekkel, a tsz-tagságból eredő háztáji, földjáraadék stb. problémákkal foglalkozott. a bejelentések zöme a mezőgazdasági melléküzemágaknál tapasztalt visszaéléseket, a társadalmi tulajdon védelmét, a bizonylati, pénzügyi fegyvellemmel kapcsolatos hiányosságokat tette szóvá. sok bejelentés érkezett a kereskedelem területéről is.

a megyében tavaly 403 ügyel foglalkoztak a népi ellenőrök, s ezek közül 254 volt indokolt, helytálló. az ügyek túlnyomó többségét a megyei ne b saját hatáskörében intézte el./mti/

8.20/kcs

-13-

Tb 930

bb 20. borsodi képesalbum

vid-ká kcs hgy

1970. március 11.

címmel hazánk felszabadulásának jubileuma alkalmából kiadvány jelent meg miskolcon. az albumalaku könyv fényképfelvételei bemutatják azokat az új ipari üzemeket, amelyek negyedszázad alatt épültek, így többek között a tiszai- és a borsodi vegyikombinátot, a borsodi ércelőkészítőművet, az idegenforgalmi nevezetességeket, a mezőgazdaság fejlődését. /mti/

bb 21. iparjogvédelmi bizottság alakult baranyában

vid-ká kcs hgy

1970. március 11.

iparjogvédelmi bizottság alakult szerdán baranyában a szak-szervezetek megyei tanácsa kezdeményezésére és az országos találmányi hivatal közreműködésével. a bizottságnak tízennégy tagja van, akik a megye legjelentősebb iparágait képviselik. többek között a szén- és ércbányák, a sopiana gépgyár, a téglai ipari vállalat, a vasút, a husipari vállalat megfelelő képesítéssel rendelkező szakemberei működnek együtt. feladatuk lesz többek között az újítások mozgalom támogatása a találmányokra, újításokra vonatkozó rendelkezések magyarázata. havonta egyszer fogadónapot tartanak, ahol az iparjogvédelemmel, újításokkal kapcsolatos kérdésekre válaszolnak. esetenként üzemi látogatáson is részt vesznek, helyszínen adnak tanácsot egy-egy konkrét feladat, probléma megoldásához olyan kisebb üzemekben is, ahol iparjogvédelmi felügyelő nincs. /mti/

bb 22. hogyan alakul a lakosság fogyasztása 1985-ben, -nemzeti ételmezési konferencia

t jf/lk kcs ie hgy

1970. március 11.

dr. Lénárt Lajos mezőgazdasági és ételmezésiügyi miniszterhelyettes szerdán a tudományos akadémián megnyitotta a nemzeti ételmezési konferenciát, amelyet a magyar agrártudományi egyesület a második világételmezési kongresszus magyarországi előkészítése jegyében rendezett meg. a miniszterhelyettes elmondotta: június 16-30 között hágában megtartandó kongresszusra a magyar küldöttség olyan javaslatokat visz, amelyeket hazánkban eddig 19 alkalommal 3 500 szakember vitatott meg.

ezután dr. belák sándor egyetemi tanár, a z mta levelező tagja, a hazai élelmiszer-gazdaság fejlődéséről tartott előadást. az egy főre jutó kalória-fogyasztás hazánkban átlagosan eléri a 3 000-et, még nem elegendő azonban a vitamin- és a fehérjefogyasztás. az élelmiszer-gazdaság távlati tervét szerinte a következő 15 évben 30 százalékkal nő az egy főre eső zöldség- és gyümölcs-fogyasztás. /folyt.köv.

11.50/kcs

-14-

/hogyan alakul... 1. folyt./-szb

fehérjéje a jelenlegi napi 96-ról 110 gramra nő, husból a jelenlegi 5, kilogramm helyett 80, tejből 105 helyett 170-200 liter, tojásból 12 kiló helyett várhatóan 18 kiló lesz 1985-ben az évi fogyasztás.

az előzetes felmérések szerint zöldségtől kevesebbre lesz szükség, a jelenlegi 26 helyett 22 kiló is elegendő lesz. 1985-re visszaesik a kenyérfogyasztás is, 100-ról 80 kilóra és beérjük majd 80 helyett 60 kiló burgonyával is.

a hazai mezőgazdaságban jelentősen nőnek majd a termésátalagok; 1985-ben várhatóan holdanként átlagosan 25 mázsás buza és 30 mázsás kukoricatermést takarítanak majd be. további 700 000-900 000 holdon rendezkednek be öntözésre és 65-ről 200 kilóra növelik az egy holdon felhasznált műtrágya mennyiségét. /mti/

bb 23. időjárásjelentés!

a meteorológiai intézet jelenti 1970. március 11-én, szerdán 12.00 órakor:

Lk/kcs hgy

1970. március 11.

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

az óceáni enyhe, nedves légtömegek elsősorban a brit-szigeteket és skandináviát érintik. hatásukra ma hajnalban többfelé esett az eső, élénk nyugati szél fújt, a hőmérséklet pedig 2-8 fok között alakult. ezzel szemben kontinensünk középső, valamint délkeleti részén a hosszú idő óta itt-lévő hideg levegő miatt tovább tart a téli időjárás. a hajnali órákban párizsban mínusz 4, berlinben mínusz 7, prágában mínusz 6 fokot mértek.

hazánkban kedden változóan felhős, párás idő volt. főként a keleti megyékből jelentettek kisebb esőt. a csapadék mennyisége az 1-21 millimétert seholsem haladta meg. a hőmérséklet napközben 3-8 fokig emelkedett, de a déli megyékben helyenként elérte a 10-11 fokot is. szerdán hajnalban szeszélyes területi eloszlásban általában 0-plusz 4, északnyugaton azonban mínusz 3-mínusz 4 fokig hűlt le a levegő. délelőtt folytatódott a párás, helyenként ködös idő.

/folyt.köv./
12.25/kcs

-15-



bb 23./időjárásjelentés, folyt./ kcs

a hőmérséklet 11 órakor 2-8 fok között váltakozott. budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke, 4,0 fok volt, 0,4 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 4 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős, párás, a reggeli órákban ködös idő, elsősorban nyugaton és délen néhány helyen esővel. mérsékelt, napközben megélnékül délkeleti déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérsékletek plusz 3- mínusz 2, várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 6-11 fok között.

a duna vízállása budapestnél 290 centiméter. /mti/

öbb 24. tudományos ülés az eötvös loránd tudományegyetemen

t fe/lk szb hgy

1970. március 11.

szerdán háromnapos tudományos ülés nyílt az eötvös loránd tudományegyetemen hazánk felszabadulásának negyedszázados évfordulója és a lenin centenárius alkalmából. a tudományos eszmecsere az egyetem képviselőin kívül részt vesznek külföldi vendégek, a leningrádi, tbiliszi, belgrádi, bukaresti, jénai, prágai és varsói tudományegyetemek képviselői is.

a konferencia első napján délelőtt köpeczi béla professzor, az mta főtitkár helyettesének elnöki megnyitóját követően hangzott el: tolnaigábor a magyar irodalomtudomány fejlesztésének, zsigmond lászló a történelemoktatás korszerűsítése kérdésével foglalkozott, lászló gyula pedig a muzeológiai tárgyak - régészet, művészettörténet, néprajz, legújabbkori muzeológia - oktatásának negyedszázados fejlődéséről tartott előadást.

a délutáni ülészen benkő loránd professzor, rektorhelyettes részletesen ismertette az eötvös loránd tudományegyetem felszabadulás utáni történetét. a hozzászólók a szocialista egyetem reformtörekvéseivel, s az egyemtörténeti kutatások mai helyzetével és feladataival foglalkoztak. üdvözölte és méltatta a tudományos ülészen jelentőségét számos külföldi vendég is.

a tudományos ülészen csütörtökön az állam- és jogtudományi kar tanácskozásával folytatódik. /mti/

13.15/szb

-16-

13.15

bb 25. skórpriókat loptak az állatkert rovarházából

tr szb hgy

1970. március 11.

szerdára virradóan a rovarház dolgozó feltörve találták az egzotikus ízelt lábúak termékét. a tettes egy 12 centiméteres óriás fekete skórpriót, és egy 6 centiméteres krémszínű arizonai skórpriót lopott el a lezárt majd általa felfeszített tartókból. az állatkert vezetősége felhívja a figyelmet, hogy az állatok szurása életveszélyes. kéri, hogy aki az ellopott skórpriókról bármilyen felvilágosítást tud adni, azonnal közölje az állatkert vezetőségével. /mti/

bb 27. az áremelés ellenére sem csökkent a keverék-takarmány-kereslet

1 jf/lk szbie

1970. március 11.

az állattenyésztés fellendítésére hozott kormányhatározat már kedvezően érezteti hatását; erre utal, hogy a fehérjével dúsított keveréktakarmányok iránt - az áremelés ellenére - az év első heteiben változatlan az érdeklődés. ezek a takarmányok eddig a világpiaci árnál olcsóbban kerültek forgalomba, mert a világpiaci, illetve a belföldi ár közötti különbözetet az állam megtérítette. az ártámogatás az idén megszűnt és így a gazdaságoknak ugyanazért a takarmányért egyharmadával többet kell fizetniük.

az állami támogatás megszüntetése lehetővé tette azt is, hogy a takarmányokat az igényeknek megfelelő mennyiségben bocsássák a vásárlók rendelkezésére. most már egyébként a háztáji gazdaságok is hozzájuthatnak a fehérje- és keveréktakarmányokhoz.

a gabonatröszt vállalatok több mint száz helyen készítenek különféle keveréktakarmányokat. néhány héttel ezelőtt a szakemberek még nem voltak biztosak abban, hogy az áremelés nem veti-e ideiglenesen vissza az érdeklődést. ez a borulátás alaptalan volt, ami a tenyésztői kedv élénkülését bizonyítja. a keverékek a legtöbb helyen az év első heteiben annyit adtak el, mint tavaly ilyenkor - de akkoriban olcsóbb áron -, sőt vannak olyan megyék, ahol a kereslet 10 százalékkal nőtt.

a várhatóan fokozódó igények kielégítésére a gabona tröszt importárut is forgalomba hoz. nagy mennyiségű takarmány alapanyag érkezett például indiából, az egyesült államokból szójadarát, a dél-amerikai országokból pedig hallisztet hoztak be. /mti/

13.52/szb

-17-

14.14

k
bb 26. országos tanácskozás az építési műanyagtermékek gyártásáról és felhasználásáról

t sb/tr kcs ie

1970. március 11.

két szakszervezetnek, az építők és a vegyipari dolgozók szakszervezetének kezdeményezésére szerdán országos együttműködési tanácskozást tartott két ágazat legnagyobbkutatóintézetének és vállalatának mintegy 150 gazdasági és szakszervezeti vezetője. a negyedik ötéves terv időszakára javasolt közös érdekű fejlesztési program előkészítéséről, s a megvalósításában kialakítandó együttműködésről tárgyaltak.

gyöngyösi Istvánnak, az építő szakszervezet főtitkárának megnyitó szavai után dr. Szabó János akadémiai levelező tag, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese tartott vitaindító előadást. hangsúlyozta, hogy az építőipar gyorsütemű fejlesztésében, a gyárszerűen iparosított építésben nélkülözhetetlenek a korszerű műanyagok. ezek gyártásában és felhasználásában azonban Magyarország a KGST országok között az utolsó előtti helyen áll. a fejlett országokban ugyanis a vegyipari termékek 20-25 százalékát az építőipar vásárolja, s nálunk az idén mindössze 13 százalék ez az arány.

a kormány gazdasági bizottságának határozata alapján új építési műanyaggyártó bázisok kialakításával kell meggyorsítani a fejlődést. az építésügyi- és városfejlesztési minisztériumnak és a nehézipari minisztériumnak eddig egyeztetett javaslatai szerint a következő ötéves tervidőszakban csaknem hárommilliárd forint beruházás szükséges. a két minisztérium nemrégiben kötött együttműködési megállapodása szerint első sorban a PVC padlólemez, a műanyag csatorna, a vízszigetelő lemez, a különféle műanyaghab és cső gyártását növelik. kölcsönös érdek, hogy a vállalatok minél előbb megkezdjék és megvalósítsák a tervezett beruházásokat. ezt a központi támogatással, anyagi ösztönzőkkel is segítik. az évm és a pénzügyminisztérium pályázatot hirdetett fontos építőanyagipari hiánycikk termelését növelő vállalati beruházások állami támogatásának elnyerésére is, így például indokolt esetben vám- és letétemenstességi kérelmek támogatásával is hozzájárulnak az építőipari érdekeket szolgáló vállalati beruházásokhoz.

a tanácskozáson felszólaló szakemberek a gyártók és felhasználók kölcsönös igényeit, a műanyagtermékektől várt építéshez-nálatti követelményeket és a termelési lehetőségeket tárgyalták, egyeztetették. a tanácskozás szilágyi sándornak, a vegyipari szakszervezet főtitkárának zárszavával ért véget.

az együttműködési megbeszéléseket megyei találkozókon folytatják a két ágazat szakemberei, szakszervezeti vezetői. /mti/

14.00/cs

-18-

NA 14¹⁰

k
? 28. új kenyérgyár mosonmagyaróvárott

vid-kz/tné szb ie

1970. március 11.

huszonnégy millió forintos költséggel épített és felszerelt kenyérgyár kezdte meg próbalüzemelését mosonmagyaróvárott. az új gyár 16 óra alatt 22 tonna kenyeret készít s ezzel számottevően javítja a környék ellátását. /mti/

bb 29. „árvédelmi vadvendéglő”, gemencen

vid-kz/tné szb ie

1970. március 11.

a duna árterében elhelyezkedő gemenci vadrezervátumból körülbelül tízezer hektárnyi elöntött a duna első ideai áruláma. a szarvasok könnyűszerrel biztonságos helyre usztak, a nádasokban rejtőző, most fiatal vaddisznó kocák kicsinyei közül azonban sok elpusztult. a gazdaságban már készülnek a jelenleginél előreláthatóan nagyobb zöldárta. az ugynevezett „vadmentő dombokon”, és töltés-szakaszokon nagy mennyiségű takarmányt helyeznek készenlétbe, hogy ha az áradás bekövetkezik, az értékes vadállomány hosszabb ideig elegendő táplálékot találjon. az „árvédelmi vadvendéglőbe”, lánctalpas vontatókkal és kisvonattal szállítják a lucernaszénát és a csöveskoricát. /mti/

bb 30. osztrák üzletberendezési vállalat bemutatója

t gm/tr szb ie

1970. március 11.

a divatcsarnok Lotz termében szerdán mutatta be a sajtó képviselőinek üzletberendezési cikkeit az osztrák umdasch vállalat. a cég berendezési elve az ugynevezett „építőocka-rendszer”, ez a módszer 800 fajta építőelem legkülönbözőbb variációit teszi lehetővé. így az üzlet nagyságától és jellegétől függetlenül, bármilyen üzlet típus - legyen az áruház, önkiszolgáló bolt, vagy szaküzlet - kialakítható ezzel a módszerrel.

ausztria leg nagyobb üzletberendezési cége az utóbbi 10 évben 8 000 üzletet rendezett be, s nemcsak nyugat-európa különböző országaiba hanem ma már a szovjetunióba, csehszlovákiába és jugoszláviába is szállítja termékeit. /mti/

14.087/szb

-19-

NA 14¹⁵

bb 31. rekordidő alatt készült el a fűzfői nitrokémia új glicin üzeme

vid-kz/tné kcs ie

1970. március 11.

új részleget helyeztek üzembe a fűzfői nitrokémiában, az állatok súlygarapodását serkentő glypondin egyik alapanyagát, a glicint állítják elő benne egy ma már világhíró magyar szabó-csalom alapján. Az új termék gyártására rekordidő alatt készültek fel a balatonparti gyárban: az ötlettel a megvalósulásig mindössze egy év telt el, ennyi idő t vett igénybe a gyártási technológia kidolgozása és az új üzem létrehozása. Az idén 100 tonna, ezt követően pedig évi 500 tonna glicint szállítanak a gyógyszeriparnak s ezzel felváltják az addigi importot./mti/

bb 32. előfizetéses iskolatej akció szolnokon

vid-kz/tné kcs ie

1970. március 11-

iskolatej akció lebonyolítására társult a szolnoki általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet az öcsödi termelőszövetkezettel, naponta több mint háromezer 2,5 decis üveg tejet, illetve kakaót szállítanak a város 14 iskolájába. A „tejgazda” szerepét az iskolák hivatalsegédei, illetve az uttorócsapatok látják el. Többhelyütt bevezették az előfizetéses rendszert is. az akciónak nagy a sikere. az öcsödi termelőszövetkezet éppen ezért hamarosan áttér a műanyag flakon használatára. a hivatalsegédek szívesen vesznek részt az akcióban, mert ilymódon havonta 500-600 forint többletjövedelemhez jutnak./mti/

bb 33. a cél: állami gazdasági kukorica termés-
átlaga egész békés megyében

vid-kz/tné kcs ie

1970. március 11.

a termelőszövetkezetekben és a háztáji földeken is el akarják érni az állami gazdaságok kukorica termés hozamait békés megyében. ennek előfeltételeiről tanácskozott a megye mintegy 200 szakembere szerdán békéscsabán. a vita során rámutattak, hogy tavaly az állami gazdaságok már megyei átlagban is, csaknem 32 mázsa kukoricát takarítottak be holdankint, két nagyüzem - a mezőhegyesi és az orosházi állami gazdaság - pedig országos rekordot állított fel 40, illetve 46 mázsa holdankint kukorica termésátlagával. a cél érdekében kiterjesztik a szaktanácsadó mozgalmat, fajtaösszehasonlító telepeket alakítanak ki, hogy kiválaszthatóak a táj adottságainak legjobban megfelelő fajtákat. a legújabb bőven termő hibridek vetésterületét már az idén számottevően növelik. szárító üzemek építésével megteremtik a feltételeit, hogy a kukoricát morzsolva tárolhassák./mti/

14.15/kcs

-20-

NA 1420

bb 34. elkészült a Lenini páncélaútó mása - felszabadulási motoros repülő csillagtúraés nemzetközi lövészverseny a25 éves jubileumra

t vt/mm kcs ie

1970. március 11.

a magyar honvédelmi szövetség országos központjának szerdai sajtótájékoztatóján, - amelyet kiss Lajos vezérőrnagy, főtitkár, réti Antal és szabó Mihály alezredes, főtitkárhelyettesek tartottak a muoszbán - bejelentették, hogy az mhsz és a magyar uttorók szövetsége a közelgő Lenin centenárium tiszteletére elkészítette a hiteles mását annak a páncélaútónak, amelyről az első proletár-állam megalapítója 1917-ben ismertette az emlékezetes áprilisi téziseket.

a páncélaútót eredeti, pontos dokumentumok alapján a Csepel autógyár és a budapesti jármű ktsz dolgozói társadalmi munkában készítették el, s március 22-én adják át ünnepélyesen csepelen a tanácsháza előtti téren. ezen a napon lesz pontosan 51 esztendeje, hogy Kun Béla, ugyancsak csepelről táviratban jelentette Leninnek a proletárdiktatura győzelmét. az átadás után a páncélgépkocsi országjáró körútra indul, de előtte a páncélaútóba szerelt rövidhullámú rádió-adóvevő útján összeköttetést létesítenek a Lenin szülővárosában, uljanovszkban működő adóállomással. a hangosítóval és filmváltó berendezéssel felszerelt gépkocsit az országjáró utra Lenin életéről készült filmeket, Lenin hangját megőrkítő hanglemezeket, s képes kiállítási anyagot visz magával. az évforduló tiszteletére az mhsz nemzetközi jubileumi rövidhullámú rádió amatőr-versenyt hirdetett, amelyet a páncél gépkocsiba épített adóállomással bonyolítanak le. az állomás hívójele: hg-100-ua. a hg a magyar, az ua a szovjet amatőrök hívójele, a százas szám pedig Lenin születésének 100. évfordulójára emlékeztet.

a felszabadulás negyedszázados jubileuma tiszteletére az mhsz, a z mrsz és a muosz közösen rendezi meg a xi. felszabadulási motorosrepülő csillagturát. az mhsz repülő klubjainak pilótáin kívül részt vesznek rajta a repülőgépes növényvédő állomás, a malév, az országos vízügyi hivatal, a belügyminisztérium vízi- és légiközlekedési osztályának repülőgép vezetői, s meghívták a jubileumi eseményre a szocialista országok sportrepülőit is. utóbbiak közül a lengyelek, az ndk-beliek és a csehszlovákok már jelezték részvételüket. újdonság, hogy a mosztani versenyen minden pilótát egy-egy újságíró is elkísér az utra. az ünnepélyes megnyitót március 31-én délelőtt tartják a budaörsi repülőtéren. itt kapják meg a résztvevők az első napi feladatot: a titkos útvonal végcélja síófok. az újságírók feladata: az első nap élményéről 30 perc alatt 30 soros tudósítás készítése./folyt.köv./

14.50/kcs

-21-

NA 1500

bb 34./ elkészült...folyt./ kcs

másnap, április 1-én ugyancsak titkos utvonalon a fennállásának 20. évfordulóját ünneplő első szocialista városunkba, duna-újvárosba repülnek a versenyzők. innen április 2-án reggel indulnak a leghosszabb utra, amelynek végcélja miskolc.

a négy napos verseny eredményhirdetésekor - április 4-én - a pilóták és újságírók teljesítményét együtt értékelik, díjazták azonkívül a pilóták tiszteletdíjakat is kapnak, az újságírók versenye tovább folytatódik az újabb riportokkal, majd a mhosz által összeállított zssüri a tervek szerint április 25-ig hirdeti ki a végeredményt. az újságírógyőztes és a legjobb pilóta részt vesz a lengyelországban április végén, május elején sorra kerülő hasonló, de tíz napig tartó nemzetközi csillagturán.

ugyancsak bejelentették a sajtótájékoztatón, hogy a múlt év szeptemberében meghirdetett felszabadulási lövész emlékversenyen, amelyet hat fordulóban február 28-ig bonyolítottak le, az mhsz lövészklubjainak tagjai közül 150-200 ezren vettek részt. a lövész-klubok két-két ifjúsági és felnőtt versenyzője március 15-én megyei döntőn szerepel, majd a megyék legjobbjai - ugyancsak két-két ifjúsági és felnőtt - az országos döntőn mérik össze tudásukat. ezt április 3-án 9 órától a marczipányi téren mhsz lőtérén bonyolítják le.

a 25 éves jubileum tiszteletére felszabadulási nemzetközi lövészversenyt is rendeznek, amelyen négy-négy versenyzővel részt vesz a szovjet doszaaf, a csehszlovák svazarm, a lengyel lok és az ndk-beli gst is. a mhsz-t 47-en képviselik. a nemzetközi lövészversenyt ugyancsak a marczipányi téren rendezik április 2-án és 3-án./mtl/

14.55/kcs

M 150

-22-

bb. 35. a felszabadulási munkaverseny eredményeiről jelentjük

1 sz/lk/e 1e

1970. március 11.

öt gyár versenye a több,
jobb fonalért

a felszabadult magyarország első új gyárainak egyike az 1948-ban létesített lőrinci fonó. most a fonó egyben központja is annak a nagyvállalatnak, amelyhez összesen öt gyár - köztük a felszabadulás után alapított miskolci és kaposvári fonoda - tartozik. az új fonodákat azért hozták létre, mert a fonalellátás az utóbbi 25 évben mindig kulcskérdése volt az egész textilipar fejlesztésének. a fonáhiány jelenleg is gond. enyhítését célozza az a verseny, amely a pamutfonóipari vállalat öt gyáregységében bontakozott ki a felszabadulás negyedszázados évfordulójára, ezt az ünnepet a felszabadulás utáni három új létesítmény egyébként szinte saját születésnapjának is tekinti.

valamennyi gyár „testre szabott”, saját körülményeinek megfelelő feladatokat vállalt. mindegyik felajánlás azt szolgálja, hogy több és jobb fonalat kapjanak a feldolgozó üzemek. de a megvalósítást nehezíti, hogy már nemcsak a budapesti gyáregységben, a lőrinci fonóban, hanem a vidéki üzemekben is nagy a munkaerőhiány és a fluktuáció sok új munkásnőt kell betanítani a szakmára.

mindennek ellenére a lőrinci fonóban többek között vállalták, hogy fonalfajtáinként tartják a tavalyival azonos minőségi szintet és a munkaerőgondok enyhítésére vidéken létesítenek cernázó telephelyet. a rendelkezésre álló munkaerővel a géppark maximális kihasználására törekszenek. a miskolci gyárban a termelékenység 3,4 százalékkal növelik, különböző gépátalakításokat hajtanak végre, korszerűsítik gépparkjuk egy részét. az újpesti cernagyárban a rekonstrukció egyes lépcsőinek a végrehajtása a fő cél. ez a régi gyár ugyanis 106 millió forintos beruházással „fiatalodik”, s ennek révén a jövő évtől kezdve 300 tonnával több csomómentes, gyorsvarrógépeknél is alkalmazható és jó exportcikknek számító cernát gyárt. a rekonstrukció - amit termelés kiesés nélkül oldják meg - a fonodában, a vállalatoknak megfelelően, április 4-ig befejeződik.

a versenyző gyárak dolgozói számára csaknem félmillió forint célprémiumot tűztek ki, a feladatait legsikeresebben teljesítő gyár megkapja az élüzem címet és az azzal járó pénzjutalmat is. valamennyi dolgozó számára „különjutalmat”, jelentenek azok az új szociális és más létesítmények, amelyek szintén a felszabadulás 25. évfordulójára kezdeményezett versenyben készülnek el. ezek közé tartozik a kaposvári fonoda háromemeletes, 250 személyes lány-otthona, s ugyanott az öltöző bővítése. a lőrinci fonóban szintén lányszállást rendeznek be a jelenlegi irodákban, amelyek részére új épületet emelnek.

/folyt.köv./
15.33/e

- 23 -

M 150

bb. 35. /a felszabadulási...folyt./e

felszabadulási műszak
csepelen

egy hónapja tart az ünnepi felszabadulási műszak a csepel vas- és fémműveknél. az eddigi három dekád vállalásait most összegezte a művek szakszervezeti bizottsága, amely elismerően állapította meg, hogy a műhelyek, az üzemek nemcsak végrehajtották a vállalt feladatokat, hanem túl is teljesítik felajánlásukat.

a szerszámgépgyár furógépsor üzeme például terven felül két rf 22 típusu furógép elkészítését vállalta, s eddig ötöt gyártott. az egyedi gépgyár daru és vasszerkezeti üzeme február vége helyett jónéhány nappal előbb szállította le vállalt kf elektromos darut. a vas- és acélöntődében a tervezettnél több forgattyus-házat gyártottak, a man-motorokhoz, s ezzel lehetővé tették, hogy a kooperáló üzem több motort készíthessen. a martin elektroüzemben a vállalt 3 tonna helyett 5 tonnával több acélt csapoltak.

a fémműben 115 brigád tett külön vállalást a felszabadulási műszakra. a felajánlások általában a létszámhiányból adódó termeléskiesés pótlását célozzák. a kerékpár 3-as üzem dolgozója a januári nagyjavítás okozta háromhetes termeléskiesés egy részét 115.7 százalékos tervteljesítéssel már februárban pótolta, s márciusban elérik, hogy nem marad semmi kiesés a háromhetes leállás miatt.

a napi termelési feladatokon túl a művek saját dolgozói érdekében is születnek vállalások, amelyeket ugyancsak rendben végrehajtanak. a csepel erőmű- és szolgáltató üzem dolgozói például felajánlásuknak megfelelően március 10-re befejezték a művek dolgozói részére épülő 130 lakásos társasház szerelési munkáit, s ez lehetővé teszi, hogy az év vége helyett már április 4-re beköltözhetnek az új lakásokba a dolgozók.

épületátadások határidő
előtt

a 31-es építőipari vállalat dolgozói az ország állami egyedi nagyberuházásainak építését gyorsítják. a kispesti fűtőerőművet bővítő 14 új építményben az utolsó simításokat végzik. vállalták ugyanis, hogy az előírtnál 30 nappal hamarabb, június 1-re fejezik be és adják át a beruházást, amelynek eredményeként az erőmű megkértszerezzi a lakóterületi és üzemi távfűtő hálózat gőz- és melegvizellátását.

/folyt.köv./
15.37/ e

- 24 -

NA 157

bb. 35. /a felszabadulási...2.folyt./e

a budapestieket segíti az a felajánlásuk is, amely szerint egy hónappal előbb adják át a harmadik házgyár 30 méter magas kavicsjáróló tornyát, osztályozó művét és földalatti szállító alagútját.

az egész ország cementgondjait enyhítő beremendi cementgyár első két gyártósorának három-, illetve hét hónappal korábbi átadására 15 vállalattal együtt tettek közös felajánlást, de a partnerek ígéretének valóra váltása is jórészt a 31-eseken mulik. ezért, a gyorsított programnak megfelelően, a cementsilókat még április 10-ig, a cementmalom-csarnokot pedig november 15-ig átadják a gép- és szerkezet-szerelőknek. fontos államközi szerződés alapján segítik csehszlovákia egyik nagy beruházását, a skoda-gyár libereci új üzemének építését. a vállalat előregyártó üzemében április 4-ig - a határidőnél 30 nappal előbb - elkészítik a libereci üzemcsarnok összes vasbetonelemét. az új üzemcsarnok piléreit máris felállították, pedig az építési területen másfél méter vastag hótömeg akadályozta a munkát. május 1-ig teljesen összeszerelik, tető alá hozzák az épületet.

a vállalat vezetői számos munkaszervezési és műszaki intézkedéssel, jelentős gépesítéssel támogatják a versenyfelajánlások teljesítését. a munkát úgy szervezik, hogy a meglévő és az új gépeket a szokásos 80 helyett 90-95 százalékban kihasználják, tehát folyamatosan dolgoztassák. ez is hozzájárul majd ahhoz, hogy a vállalat idei 100 millió forint értékű többlettermelésének legalább kétharmadát a termelékenység növelésével alapozzák meg. /mti/

...-

bb. 37. magyar oktatástechnikai berendezések berlinben

1 sz-/mm/e ie

1970. március 11.

az elektroimpex külkereskedelmi vállalat március 12-én nyitja meg berlinben exportcikkeit egy csoportjának szakkiallítását. ezuttal az elektroakusztikai gyár ismeretközlő és oktatástechnikai berendezéseit mutatja be. az ndk-beli szakemberek megismerkedhetnek a robotinformatórral, a nyelvoktató laboratóriummal, az egyéni és csoportos hallás- és beszédfejlesztő berendezéssel. /mti/

...-
- 25 -

15.43/e

NA 1600

bb. 38. a náciizmus üldözöttel bizottságának felhívása

k vt/mm/e ie

1970. március 11.

a náciizmus üldözötteinek bizottsága kéri azokat a volt deportáltakat, akik a gmünd-1 /alsó-ausztria/ egykori koncentrációs tábor foglyai voltak, jelentkezzenek személyesen vagy levélben a bizottság helyiségében, budapest, 5. kerület, szabadság tér 16. /mti/

bb. 39. javult a rábasömjéni karambol súlyos sérültjeinek állapota

vid/fm/e ie

1970. március 11.

a rábasömjéni vasutállomás utáni sorompónélküli átjárónál kedden történt karambol - motorvonat és pótkocsis vontató összeütközése - következtében - mint jelentettük - fendrich Lajos vontatóvezető, sárvári Lakos és Lakatos István rakodó, rábasömjéni lakos súlyosan megsérült, mindkettőt a szombathelyi kórházban ápolják, s állapotuk szerdára javult.

a vonat utasai közül a sárvári kórházba szállították szabó József 49 éves sajtoskálai lakost, aki a kitért ablaküvegektől hasi sérülést szenvedett. ugyancsak a sárvári kórházban ápolják tahn János 23 éves motorvonat-vezetőt, szombathelyi lakost, aki enyhe agyrázkódást kapott. /mti/

bb. 41. kertszövetkezet alakult salgótarjánban

vid-kz/tné/e ie

1970. március 11.

kertszövetkezetet alakított szerdán salgótarjánban 63 telektulajdonos. a telkeket 14 forintos kedvezményes négyyszögölenkénti áron a városi tanács értékesítette az otp közreműködésével. ezzel egyrészt a városi tóstrand vikendtelepének fejlesztését igyekezett előmozdítani, másrészt pedig munkások, alkalmazottak hasznos, egészséges szabadidő kihasználásához akart hozzájárulni. a kertszövetkezet megalakításában közreműködött a helyi népfront bizottság és az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet is. az utóbbi a továbbiakban díjtalan szaktanácsadással, kedvezményes gyümölcsfa-csemete ellátással, kertészeti, növényvédelmi gépek kölcsönzésével segíti majd a kertszövetkezet működését. a nagy érdeklődés miatt a salgótarjáni városi tanács még az idén többszáz kedvezményes áru telket értékesít. /mti/

- 26 -

15.55/e

MA 16¹⁰

bb. 36. gazdag programmal köszöntik a fiatalok a közelgő nagy történelmi évfordulókat - sajtótájékoztató a kisz kb-nál

t pr/gk/ie/11

1970. március 11.

a forradalmi ifjúsági napok programjáról és a Lenin centenárius ünnepségeinek előkészületeiről tájékoztatta az újságírókat szerdán dr. Gombár József, a kisz kb osztályvezetője és Szirbék Vilmos, a kisz budapesti bizottságának titkára. elmondották: az új nemzedék országSZerte gazdag programmal köszönti a tavaszi történelmi évfordulókat, bizonyosságul, hogy tiszteli népünk legnemesebb hagyományait s a nagy elődök mai örökösének vallja magát.

a forradalmi ifjúsági napok március 15-i megnyitó rendezvényét idén debrecenben tartják, ahol a „magyar hajnal hasad”, című dokumentum-összeállítás bemutatójával kezdetét veszi a májusig tartó színes, nagyszabású demonstrációsorozat. az 1848-as szabadságharc hőseire emlékezve a budapesti fiatalok ezen a napon koszorúzási ünnepséget tartanak a petőfi szobornál, a múzeum-kertrben, a Kossuth Lajos téren és a Bem téren. ebben az esztendőben a tanácsköztársaság kikiáltásának évfordulóján rendezik meg az új kisz-tagok fogadalom-tételét: március 21-én és 22-én országSZerte mintegy 30 000 fiatal lép ünnepélyesen az ifjúsági szövetség tagjainak sorába, erősíti meg a társadalom képviselői előtt, hogy becsülettel kívánja szolgálni dolgozó népünket. a fogadalomra készülő kiszisták ezekben a napokban összejöveleken ismerkednek népünk szabadságharcainak történetével, találkoznak a kimsz egykori tagjaival, munkásmozgalmuk veteránjaival. az előkészületek alapján a leglátványosabb fogadalomtételi ünnepségnek a hat budai kerület műgyetem rakparti, az 5., a 6., és a 7. kerület kossuth Lajos téri, illetve a 21. kerületiek csepeli demonstrációja ígérkezik. március 23-én a kisz új tagjainak tiszteletére ünnepi hangversenyt ad az erkel színházban a fennállásának 20. évfordulóját ünneplő kisz központi művészegyüttes.

a forradalmi ifjúsági napok legrangosabb rendezvényei hazánk felszabadulásának 25. évfordulójához kapcsolódnak. a felkészülés már hónapokkal ezelőtt megindult, a kisz-oktatásban részt vevő félmilliónyi fiatal felszabadulási köröket alakítva ismerkedett szocialista negyedszázadunk kiemelkedő eredményeivel. a kisz központi bizottságához naponta futnak be a szot-tal közösen meghirdetett felszabadulási munkaverseny újabb és újabb hírei, s közülük nem egy arról ad számot, hogy a fiatalok már most teljesítették vállalásaikat. így például a baranya megyei állami építőipari vállalat fiataljai 45 lakást adtak át határidő előtt, s jóval a kitűzött idő előtt költözhetett új otthonába 28 család a siklósi lakótelepen is. /folyt.köv./

- 27 -

MA 16¹⁰

bb. eey./ gazdag programmal ... folyt./ il

hosszan lehetne még folytatni a sort: számtalan kisz-alapszervezet tett már eleget ígéretének, ugyanugy, mint a tiszai vegyi kombinát vagy az ózdvidéki szénbányák több ifjúsági brigádja. az idén a jubileum jegyében hirdették meg a fiatal műszakiak, közgazdászok hagyományos pályázatát - eredményességére utal, hogy a legjobbakat kétezer pályamunka közül kellett kiválogatni. a bíráló bizottságok már minősítették az évfordulóra meghirdetett fotópályázat részvevőinek munkáit. a televízióval közösen rendezett jubileumi vetélkedő három kategóriájának versenyzői májusban és júniusban állnak kamera elé: a televízió összesen 840 percet adott ennek a közérdeklődésre számot tartó műsornak.

részben már lezajlottak a fiatalok felszabadulási turái, március 18 és április 9 között tartják a 9. országos tudományos diákkonferenciát, s április elején ül össze a 3. országos diákkonferenciát, s április elején ül össze a 3. országos diákkonferenciát.

április 4-én a fővárosban - a katonai díszszemlét követően - a budapesti fiatalok mintegy 60 ezres tábora rendez színpompás felvonulást. a menet alakzatai, csoportjai az elmúlt 25 esztendő politikai, gazdasági és kulturális fejlődését mutatják majd be, látványos makettek emlékeztetnek a felszabadulásra, az újjáépítésre, idézik a földosztást, a hároméves tervet a két munkáspárt egyesülését, a szocializmus építésének eredményeit.-

a felvonulást színes melegítőbe öltözött sportolókzárják.

a lenin-centánriumra készülődés méltó a 100. évfordulóhoz. a szervezett fiatalok legkisebbjei, a kisdobosok és az uttörő a „szabad hazában, lenin útján”, mozgalomban tevékenykednek, s ennek mintegy zárásául április 19-én budapesten nagyszabású vetélkedőt rendeznek lenin életéről, munkásságáról. a budapesti fiatalok április 22-én a felvonulási téri lenin szobornál rendeznek koszorúzást és fáklyás felvonulást. április 12-én a fiatalok országsszerte kommunista vasárnapokat tartanak, a csepel fiataljai még márciusban átadják lenin történelmi híró páncélautójának pontos mását. az események forgatókönyvéből kiemelkedik még az a politikai szeminárium, amelyet „lenin és az ifjúság”, címmel a Isz központi bizottsága és az mszp párttörténeti intézete rendez. a szemináriumra szovjet vendégeket is várnak. sor erü erül egy érdekes táviratváltásra is: a fiatalok hűen idézve a történelmet, újra az éterbe „koppogják”, azt az üzenetet, amelyet 1919-ben lenin és kun béla váltott. a szovjetunióban ugyanaz a távirász ül majd a géphez, aki lenin szavait 1919-ben is magyarországra továbbította./mti/

- 28 -

16.00/11

NA 1615

bb. 40. lovasnapok, hidivásár, virágkarnevál, nemzetközi kórusfesztivál a hajduságban

vid/fm/e ie

1970. március 11.

a hortobágyi intéző bizottság elnöksége szerdán debrecenben - dr. angyal lászlónak, a hib titkárnak elnökletével - a hajduság idej idegenforgalmi rendezvényeiről tanácskozott.

a program kiemelkedő eseményei: a májusi színházi napok, a júniusi nemzetközi kórusfesztivál, a júliusi nyári egyetem és az augusztusi országos virágkarnevál. a hortobágyon júniusban nemzetközi lovasnapokat, augusztusban pedig hidivásárt tartanak. hajduszoboszlón júliusban kerül sor a hagyományos fürdőbálra.

az ülésen bejelentették, hogy az idén új létesítményekkel fogadják a vendégeket. debrecenben, a nagyerdőn tóparti éttermet nyitnak. megkezdték a debreceni fürdő korszerűsítését, s az új turistaszálló építését. korszerűsítik a hortobágyi csárdát. hajduszoboszlón húszmillió forintos költséggel átépítik a termálfürdőt, új gyógyrészleget létesítenek és júniusra átadják rendeltetésének a hidegvizes versenymedencét. /mti/

bb. 42. 3 600 lakás épül - a negyedik ötéves terv irányelveiről tárgyalt a pest megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/gö/fm/e ie

1970. március 11.

a lakáshelyzet és az ivóvíz-ellátás javítása, a szolgáltató hálózat és az építőipar fejlesztése, újabb iskolák építése a negyedik ötéves terv legfontosabb feladatai -, állapították meg a pest megyei tanács végrehajtó bizottságának szerdai ülésén. a megyében a legsúlyosabb gondot a lakáshelyzet okozza. az ország legnépesebb megyéjében ugyanis a nagyarányú bevándorlás következtében a lakosok száma 1976-ra eléri a 940 000-et, s a következő tervidőszakban épülő 36 000 lakás csak keveset enyhít majd a gondokon. a vízellátásra és csatornázásra előirányzott 320 millió forintból 1 100 kilométer vízvezeték épül, elsősorban a kétezer-nél több lakosu településeken. a városok közül cegléd és nagykovács vizellátása javul gyorsabb ütemben. a korszerűtlen körülmények között működő semmelweis-kórház helyett ezer ágyas létesítmény építését terezik.

/folyt.köv./
16.10/e

- 29 -

NA 1620

bb. 42. /3 600 lakás épül...folyt./e

ezenkívül két rendelőintézet és újabb 30 orvosi körzet létesítésével javítják a megye egészségügyi ellátását.

a másik fontos tennivaló az oktatás feltételeinek javítása. a következő tervidőszakban 320 általános iskolai tanterem épül, ezekkel növelik az óvodai helyek számát, s több középiskolát bővítenek.

a számítások szerint a megyében mintegy négy milliárd forint értékű építkezésre lesz szükség. ezért gépesítik az építőipari vállalatokat, s nagyobb mértékben alkalmazzák az új technológiai eljárásokat, építési módszereket.

a végrehajtó bizottság ezután újabb 21 nagyközség szervezését hagyta jóvá. /mti/

...-

bb. 43. luxemburgi szakszervezeti delegáció Magyarországon

gk/e ie

1970. március 11.

a luxemburgi munkás szövetség /lav/ küldöttsége a szot meghívására március 7 és 11 között hivatalos látogatást tett Magyarországon. a küldöttséget beny berg, a lav elnöke vezette, tagjai voltak: joseph franck, a végrehajtó iroda tagja és jean regenwetter titkár. a szot részéről a tárgyalásokon földvári aladár alelnök, timmer józsef titkár, mónus gábor, a nemzetközi osztály vezetője és szalai ferenc, a nemzetközi osztály referense vett részt. a küldöttséget fogadta gáspár sándor, a szot főtitkára.

a két küldöttség megbeszéléseket folytatott a lav és a szot kapcsolatairól. mindkét fél szükségesnek tartja kapcsolatai továbbfejlesztését és a két szervezet további együttműködését a nemzetközi munkásosztály érdekeit szolgáló kérdésekben.

a luxemburgi szakszervezeti vezetők látogatást tettek a vasas szakszervezetben, az egyesült izzóban, és a dunai vasműben. üzemi látogatásaik során a magyar dolgozók élet- és munkakörülményeivel ismerkedtek és elismeréssel nyilatkoztak a magyar szakszervezeteknek e téren folytatott tevékenységéről.

a luxemburgi delegáció szerdán elutazott budapestre. /mti/

16.15/e

- 30 -

NA 1625

á. 44. újra árad a tarna

- mérséklődött a belviz

ő sb-vid/gk/e la

1970. március 11.

a szerdára virradó éjszaka tetőzött gyománál a hármas-körös árhulláma. szerda hajnaltól délig csak két centiméterrel süllyedt a vízszint, de ez mégis nagy változás, mert így már a hármas-körös teljes szakaszán, a körösök valamennyi ágán apad a víz. továbbra is másodfoku készültség őrzi még a fehér-köröst, a sebes- és a hármas-körös torkolati szakaszát, s az elsőfoku készültség felügyelőszolgálatát tartja szemmel a fekete- és a kettős-köröst, a hortobágy-berettyót és a hármas-körös felső szakaszát. a krasznán rendkívül lassan apad a víz, de szerda este már sor kerülhetett a készültség mérséklésére, s harmadfoku helyett másodfoku készültséggel vigyázzák a kraszna gátjait. a mátrában több mint egy méter vastag a hó. ezért a nappali felmelegedés hatására újabb kis árhullám indult el a tarnán. mindössze néhány centiméterrel emelkedett a víz, de óvatosságból szerdán elrendelték az elsőfoku árvízvédelmi készültséget.

a duna és a tiszta vízgyűjtőjében, tehát a kárpát-medencében az utóbbi 24 óra alatt nem volt számottevő csapadék, s így megkezdődött a belviz visszahúzódása. egyelőre nagyon mérsékelt ütemű, mert egy nap alatt mindössze 150 holdról vonult le a víz. az olvadás a vas megyei répcelak nyugati részén a lakóterületeken is problémát okozott, mert az árokrendszer nem győzte elvezetni a hólevet, a „kiáradó”, víz pedig ellepte a szénsavgyári lakótelep udvarát. mintegy 30 épület udvarán áll a víz, de komolyabb veszélytől nem kell tartani, mert a győri vízügyi igazgatóság és a répcelaki termelőszövetkezet tíz szivattyút állított fel az elöntött terület mentesítésére. az elhanyagolt vízárók okozott gondot csepreg északkeleti részén is, ahol az árok medréről kiömlő víz a közúton folyik át, de egyelőre a forgalmat nem akadályozza.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóságnak egész csongrád megye, továbbá békés és bács megye egy részére kiterjedő területén két hónapja védekeznek a belviz ellen. az alföld déli részén utoljára 1941 őszén és 1942 tavaszán volt a jelenleginél nagyobb belvizelöntés. a védekezés műszaki és technikai feltételei azonban most összehasonlíthatatlanul kedvezőbbek. a vízügyi igazgatóság két hónap alatt 25-30 nagyteljesítményű szivattyújával ugyanis mintegy 300 millió köbméter vizet vezetett le az elöntött területekről.

/folyt.ö.v./

16.35/e

- 31 -

NA 1650

bb. 44. /ujra árad...folyt./e

az országban jelenleg még 319 850 holdnyi területet borít a belvíz, a lassu felmelegedés kedvez a védekezésnek, s ugyan-csak előnyös, hogy a főcsatornák tulnyomó részében még bőséges hely maradt az újabb olvadással várható belvíz továbbítására is. a vízügyi igazgatóságok 202 nagy szivattyuteleppel és 343 hordozható szivattyúval másodpercenként 452 köbméter vizet csapolnak le az elöntött területekről. a meteorológiai jelzések szerint egyelőre az időjárás továbbra is kedvez a védekezésnek azzal, hogy az éjszakai fagyokat nappal csak kisebb olvadás váltja fel. /mti/

bb 45. aczél györgy látogatása szolnokon

vid/fm/ny la

1970. március 11.

aczél györgy, az mszmp központi bizottságának titkára szerdán szonokra látogatott. a vendéget a megyei pártbizottságon csáki istván, a szolnok megyei pártbizottság első titkára, valamint több más megyei vezető fogadta. zagyai jános, a megyei pártbizottság titkára a megyei politikai és kulturális életéről tájékoztatta a központi bizottság titkárát, aki ezt követően felkereste a zagyva-parti művésztelepet és a kollektív műteremben találkozott a művészekkel. ebéd után a szolnoki papírgyárba látogatott, majd a vörös csillag filmszínházban megtekintette a megyéről és a városról készült legújabb rövidfilmeket. ezt követően a megyei pártbizottság székházában aktivaülést tartottak, amelyen csáki istván megnyitója után aczél györgy előadást tartott kulturális életünk időszerű kérdéseiről. /mti/

bb 46. nehézipari miniszteri értekezlet

k tz/lk/ny ie la

1970. március 11.

a nehézipari minisztériumban szerdán délelőtt tartott miniszteri értekezleten dr. korányi györgy főosztályvezető előadása alapján megtárgyalták a földgázfelhasználás központi fejlesztési programját és niederreiter jános igazgató jelentését a vegyipari termelőeszköz kereskedelmi vállalat 1968-69. évi tevékenységéről és ideai céljairól.

az értekezlet a beszámolót és a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette. /mti/

16.38/ny

M 1655

bb 47. cseterki lajos látogatása békés megyében

vid/fm/ny la

1970. március 11.

cseterki lajos, az mszmp központi bizottságának tagja, a népköztársaság elnöki tanácsának titkára kétnapos látogatást tett békés megyében. a vendéget kedden békéscsabán frank ferenc, az mszmp békés megyei bizottságának első titkára és enyedi g. sándor, a megyei pártbizottság titkára fogadta. az elnöki tanács titkára délelőtt a megyei pártbizottság székházában rendezett kommunista értelmiségi aktíván tartott előadást a magyar értelmiség élet- és munkakörülményeiben az elmúlt negyesházadban bekövetkezett változásokról.

délután enyedi g. sándornak az mszmp békés megyei bizottsága titkárának, és gonda józsefnek, az mszmp orosházi városi bizottsága első titkárának társaságában megtekintette az orosházi táncsics mihály gimnáziumot és szakközépiskolát, majd az üvegyárat.

Szerdán reggel such jános, az mszmp békéscsabai városi bizottságának első titkára tájékoztatta a vendéget a megyeszékhely életéről ezután cseterki lajos a megyei és városi vezetők társaságában felkereste a békéscsabai szlovák kollégiumot, ahol hrabovszki pál igazgató kalauzolta a vendégeket, a békéscsabai kner nyomdában pedig botyánszki pál igazgató számolt be a 330 millió forintos rekonstrukcióról, majd bemutatta a korszerű nyomdatechnikai berendezéseket. szerdán délután a gyulai husipari vállalatához látogatott el cseterki lajos, végül pedig megtekintette gyulán a középkori várat, a vármuzeumot és a várfürdőt. /mti/

bb 48. a zala megyei diákszemélyiség tanácskozása

vid/fm/ny la

1970. március 11.

11.000 középiskolás és szakmunkástanuló képviselőjében állt össze szerdán zalaegerszegen a zala megyei diákszemélyiség első napirendi pontként a mozgalmi és az iskolai élet demokratizmusát vitatták meg, majd az előre benyújtott interpellációk alapján az iskolai hálózatfejlesztésről tanácskoztak.

/folyt köv/

-33-

16.55/ny

M

bb 48. / a zala megyei ...folyt/ny

az oktatásügy megyei vezetői a diákság képviselőit arról tájékoztatták, hogy a következő öt évben 500 kollégiumi helyet létesítenek a szakközépiskolák és gimnáziumok mellett, s ugyan-csak a soron következő ötéves tervidőszakban minden középiskolában megépítik a fiatalok szórakozását és tanulását elősegítő klubokat, kialakítják a sporttelepeket. a szakközépiskolákhoz hasonlóan a szakmunkásképző intézetekben is javulnak az oktatás-nevelés tárgyi feltételei. a nagykanizsai szakmunkásképző intézet mellett például 200 személyes kollégiumot és korszerű műhelytermekeket építenek.

a diákparlamenten részvevő oktatásügyi vezetők örömmel nyugtázták, hogy egyre több jó kezdeményezés lát napvilágot a szakközépiskolákban: iskolai újságokat adnak ki, diákstudiókat és amatőrfilmes szakköröket alakítottak a közelmúltban. a tanácsok az ilyen kezdeményezéseket anyagilag is támogatják.
/mt1/

bb 49. magyarózkodás helyett intézkedést - fogyasztói érdekvédelmi ankét salgótarjánban
vid/z/tné/ny La 1970. március 11.

fogyasztói érdekvédelmi ankétot szervezett szepián salgótarjánban a nógrád megyei népi ellenőrzési bizottság. a vita alapjául a bizottság egy közelmúltban befejezett vizsgálatának tapasztalatai szolgáltak. a vizsgálat alapján nemcsak a választék szűkössége, de több termék minősége ellen is kifogások hangzóttak el. sok üzletben a húst szabálytalanul bentjék és mérik és ezzel tetemes kárt okoznak a fogyasztóknak. egyenetlen a tej- és pékáru ellátás. különösen a sütemények minőségét és késedelmes szállítást bírálták élesen. az utóbbi hónapokban - az éttermekben és az eszpresszóknál - rendkívüli módon elharapódzott a sulyacsonkítás. rossz a város zöldségellátása s évek óta megoldatlan az iskolatej-ellátás.

az ankét részvevői állást foglaltak amellett, hogy a kereskedelmi és az ipari vállalatok vezetői - a folyamatos magyarózkodás helyett - tegyenek határozott intézkedéseket a hibák kijavítására, s vonják szigorúan felelősségre a mulasztókat. a fogyasztók igényeinek, kifogásainak alaposabb megismerése érdekében ajánlották, hogy a kereskedelmi vállalatok vezetői rendszeresen találkozzanak a vásárlókkal. /mt1/

17.00/ny

-34-

NA 1715

bb. 50. háztól-házig szállítás 3 403 településen - az aköz lesz a gazdája az új szállítási rendszernek

vid/e kz la

1970. március 11.

az újrendszerű darabáru szállítás tapasztalatairól tanácskoztak szerdán tatán a közlekedési tárca, a központi népi ellenőrzési bizottság, az autóközlekedési tröszt és a más képviselői. dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter referátumában hangsúlyozta, hogy az áruszállítás új rendszere szerves része az új közlekedési koncepciónak. a korábbi években a más és az autóközlekedési vállalatok egymástól függetlenül továbbították az áruszállítványokat. 1966 óta közösen bonyolítják le, s ezzel az egységesített módszerrel megoldották az áruk háztól-házig szállítását. a közös munkával rendkívül sokat fejlődött ez a fuvarozási ág: lényegesen gyorsabb és kulturáltabb lett a lakosság kiszolgálása. mint a miniszter elmondotta, az egységes darabáru fuvarozás bevezetése előtt csak 176 helységben volt szervezett háztól-házig szállítás, most pedig 3 403 településen jelennek meg - hetenként többször is - a menetrend szerint közlekedő áruszállító járatok. memcsak a lakosságnak, hanem a vállalatoknak, termelőszövetkezeteknek, állami gazdaságoknak is házhoz szállítják az árut. egyenként kis súlyu, de hatalmas mennyiségű árut továbbítanak így.

a kpm vezetőinek felkérésére a központi népi ellenőrzési bizottság széleskörű felméréssel megvizsgálta, hogyan elégíti ki az új rendszer a megrendelőket, elsősorban a vidéki lakosság szállítási igényeit. a népi ellenőrök tapasztalatait, s mindekenélőtt az általuk feltárt hiányosságok megszüntetésének módjait is megvitatták a szerdai értekezleten. a vizsgálat során több megyében kifogásolták például, hogy az áruszállító járatok gyakran nem tartják be a menetrendet, előfordul, hogy teljes járatok kimaradnak. a megyeszékhelyektől távolieső körzetekben kevés menetrendszerű járat közlekedik, és nincs kielégítően megszerveve a megyék közötti átmenő darabáru forgalom sem. e panaszok megszüntetése érdekében az autóközlekedési tröszt már új darabárus menetrendet adott ki, de gyakran ezt sem tartják be a közlekedési vállalatok. sok kifogás merült fel az ügyfeleket károsító téves díjszámítások miatt is. az ilyen panaszok intézése nagyon vontatott, mert a szállítatóknak külön kell reklamálniuk a vasutnál és külön az autóközlekedésnél. felhívták a figyelmet a népi ellenőrök arra is, hogy a darabárus küldemények szállításánál túlzott a dolgozók igénybevétele, sokat túlóráznak.
/folyt.köv./

- 35 -

NA 1725

R. 50 . /háztól-házig...folyt./e

a tanácskozáson bejelentették, hogy a jogos panaszok orvoslására, a szállítási rendszer gyorsítására több intézkedést vezetnek be. átdolgozzák például a szállítási díjszabást és új kilométermutatókat dolgoznak ki. az egész áruszállítási rendszer korszerűsítését, a kettősség megszüntetését célozza az a miniszteri döntés is, hogy 1971. január 1-től a darabáru-fuvarozást teljes jogkörrel az autóközlekedési tröszt veszi át. természetesen továbbra is együtt dolgozik a máv-val és a postával, de a jövőben mint egyedüli gazda szervezi, irányítja, ellenőrzi és felelősséget vállal a megbízható, gyors szállításért.

az értekezlet résztvevői megtekintették tatán és környékén az új szállítási rendszer több üzemegységét. /mti/

bb. 51. szabályozzák a magántervezők tevékenységét - javasolja a békés megyei népi ellenőrzési bizottság

vid-kz/tné/e la

1970. március 11.

a megyei tanács végrehajtó bizottsága elé terjesztett jelentésében a magántervezők tevékenységének felülvizsgálatára tett javaslatot a békés megyei népi ellenőrzési bizottság. egy széleskörű vizsgálat ugyanis feltárta, hogy bár az érvényben lévő rendelkezések tiltják, sok közület és vállalat is igénybe veszi a magántervezők munkáját. egy esztendő alatt a megyében 400 000 forintot fizettek ki részükre. a szabálytalanság okai között első helyen említették azt, hogy az állami beruházási tervezési irodákat túlon túl igénybe veszi a kiemelt beruházások terveinek elkészítése. ez a helyzet konjunkturát teremtett a magántervezők részére. gyakran előfordul, hogy a magántervező „társadalmi megbízatásként”, vállalják a munkát. ez lehetőséget ad arra, hogy a honoráriumot prémium, jutalom vagy tiszteletdíj címén kapják meg, amiből nem vonnak le jövedelemadó. találkoztak a népi ellenőrök olyan esettel is, amikor a megbízó közület levonta ugyan a jövedelemadót, de - sürgősségi indoklással - a magántervező mégis a teljes összeget kapta meg. mindezek alapján a megyei népi ellenőrzési bizottság a felülvizsgálatra tett javaslatában indítványozta azt is, hogy a jogalkal visszaélőket töröljék az országos tervezői névjegyzékből, s vonják felelősségre azokat, akik elősegítik jogtalan tervezési megbízások kiadását. /mti/

17. 10/e

NF 1730

- 36 -

bb. 52. katolikus és protestáns papok megemlékezései felszabadulásunk 25. évfordulójáról

ö vid-fm/mné/e la

1970. március 11.

a hazafias népfront vas megyei katolikus békebizottsága szerdán szombathelyen ünnepséget rendezett felszabadulásunk 25. évfordulója tiszteletére. az elnökségben helyet foglalt kovács sándor megyéspüspök, dr. beresztóczy miklós prépost, az országgyűlés alelnöke, az országos béketanács katolikus bizottságának főtitkára, dr. gonda györgy, a vas megyei tanács vb elnöke, országgyűlési képviselő, dr. istván lajos főorvos, a hazafias népfront vas megyei bizottságának elnöke, dr. winkler józsef püspök, czencz péter apát-kanokok, a papi békebizottság elnöke és schmidt józsef plébános, a papi békebizottság titkára, az ünnepségen dr. beresztóczy miklós méltatta hazánk felszabadulásának történelmi jelentőségét, majd felszólalt kovács sándor megyéspüspök és dr. gonda györgy, a megyei tanács vb elnöke.

hasonló megemlékezésre került sor a hazafias népfront pest megyei katolikus békebizottságának rendezésében is. az ünnepségen megjelent orosz józsef, az állami egyházügyi hivatal főosztályvezetője, dr. csicsay iván, a megyei tanács vb elnökhelyettese, csala lászló, a hazafias népfront megyei bizottságának elnöke. dr. pataki géza kanonoknak, a megyei katolikus békebizottság elnökének megnyitója után horváth richárd, az elnöki tanács tagja, a katolikus szó főszerkesztője mondott ünnepi beszédet.

nyiregyházán több mint 200 szabolcs-szatmár megyei protestáns lelkész vett részt a felszabadulási diszünnepségen, ahol telkes györgynek, a felső-szabolcsi egyházmegye esperesének megnyitója után dr. kocsis elemér teológiaprofesszor mondott beszédet. az ünnepségen részt vett koncz károly, a hazafias népfront megyei titkára, madai andrás, az állami egyházügyi hivatal csoportvezetője és buhalla istván egyházügyi tanácsos.

a borsod megyei protestáns lelkészek felszabadulási emlék-ünnepségét hegyi imre, a hazafias népfront megyei bizottságának titkára nyitotta meg, majd ráski sándor, a tisztán inneni református egyházkerület püspöke méltatta az évforduló jelentőségét. /mti/

17. 15/e

- 37 -

NF 1730

bb 53. otp-rekordforgalom

vid/fm/ny

la

1970. március 11.

rekordforgalmat bonyolítanak le a takarékpénztárak komárom megyében, - állapították meg az otp megyei igazgatóságának szerdai tanácskozásán, tavaly 113 millió forintot tett takarékbba a megye lakossága, s ezzel 730 millió forintra emelkedett a betétállomány. ilyen magas összeg még sohasem volt komárom megyében a lakosság, bankszámláján, az idén pedig tovább fokozódott, sőt ugrásszerűen nőtt a takarékpénztárak forgalma, s minden valószínűség szerint megdöntik a tavalyi rekordot. az év eleje óta ugyanis már újabb 85 millió forintot helyezett a lakosság takarékbba.

a szerdai tanácskozáson számbavették az otp egyéb szolgáltatásainak fejlődését is. különösen sokan veszik igénybe a takarékpénztár segítségét lakásproblémáik megoldásához. ennek egyik bizonyítéka, hogy az otp tavaly saját beruházásból 76 lakást építtetett és értékesített. az idén már 184 ilyen társasház-lakást értékesít és hozzákezdenek további 400 lakás építéséhez. /mti/

bb 54. a somogy megyei meszőv küldöttgyűlése

vid/fm/ny

la

1970. március 11.

szerdán kaposvárott befejeződött a somogy megyei meszőv küldöttgyűlése. bogó lászló, a meszőv elnöke a szövetkezeti szervezetek hároméves tevékenységéről szólva elmondotta, hogy a fogyasztási és értékesítő szövetkezetek bonyolítják le a megye kereskedelmi forgalmának 47 százalékát. hangsúlyozta, hogy a szövetkezeteknek fontos feladata a termelőszövetkezetekkel való jobb árukapcsolat kialakítása és több gondot kell fordítaniuk a felvásárlást szervező tevékenységre is. a továbbiakban foglalkozott a 37 ezer tagot számláló takarékszövetkezet, valamint a szövetkezeti mozgalom legfiatalabb szervezete, a lakásszövetkezet tevékenységével. ismertette az új alapszabály megalakításának jelentőségét. ennek értelmében a megyei szövetség feladata hármas: sokoldalú szolgáltatással segíteni a szövetkezetek önálló, vállalatyszerű gazdálkodását, demokratikus önkormányzatuk fejlesztését, közös társadalmi, mozgalmi tevékenységüket. ezért a jövőben három választmány működik: az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet, a takarékszövetkezet és a lakásszövetkezet választmánya. ezenkívül közgazdasági és versenybizottságot, valamint nőbizottságot is létrehozna.

a beszámoló feletti vita után megválasztották a somogy megyei általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet új - 12 tagu - somogy megyei szövetségének elnökségét. /mti/

17.20/ny

-38-

N^o 1730

bb 55. bolgár ujságíróküldöttség budapesten

lk/ny

la

1970. március 11.

a magyar ujságírók országos szövetsége meghívására bolgár ujságírók öt tagu csoportja érkezett budapestre. valamennyien hadituódsítóként vettek részt a hazánk felszabadításáért vívott harcokban, a küldöttség tagjai: milko grigorov, a bolgarszki zszurnaliszt helyettes főszerkesztője, milko bozsilov, a zemszko zname szerkesztője, sztrahil dugmediev, az otecsesztven front szerkesztője, petar nikolov, a rabotnicseszko delo szerkesztője és petar nenov, a szófiai rádió szerkesztője. a vendégek nyolc napot töltenek magyarországon. végigjárják a bolgár seregek negyed évszázad előtti utvonalát, ellátogatnak több mezőgazdasági és ipari termelő üzembe. hazatérve riportokban számolnak be élményeikről és tapasztalataikról. /mti/

bb 56. hazaérkezett az ndk-ban járt pártmunkás küldöttség

tr/ny

la

1970. március 11.

szerdán hazaérkezett az a pártmunkás küldöttség, amely klézl róbertnek, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztálya helyettes vezetőjének vezetésével, a német szocialista egységpárt központi bizottsága meghívására tartózkodott az ndk-ban. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren andrikó miklós, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának helyettes vezetője fogadta, jelen volt heinz knobbe, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa. /mti/

bb 57. a budapesti diplomáciai testület üzemlátogatása

tr/ny

la

1970. március 11.

a budapesti diplomáciai missziók vezetői dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter meghívására szerdán győrbe látogattak, ahol megtekintették a magyar vagon- és gépgyár néhány gyáregységét, valamint a város nevezetességeit. a diplomatákat az üzemlátogatásra elkísérte puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, a külügyminisztérium több vezetője és vezető munkatársa. a vendégeket a gyárban horváth ede, a magyar vagon- és gépgyár vezérigazgatója kalauzolta.

a nagy tetszéssel fogadott üzemlátogatás után dr. horgos gyula miniszter a megyei és a városi vezetők részvételével ebédet látta vendégül a megjelenteket. /mti/

17.40/n

-39-

N^o 1805

bb 58. megkezdődött debrecenben a 7. szinkronfilm-szemle

vid/fm/ny La 1970. március 11.

Szerdán debrecenben megkezdődött a 7. szinkronfilm-szemle. a megyei művelődési központ székházában szőlősi Gyula, a hajdu-bihar megyei tanács művelődésügyi osztályának helyettes vezetője köszöntötte a megjelenteket, majd megnyitották a tájegység népművészetét bemutató kiállítást.

A hivatalos megnyitóra az Apolló filmszínházban került sor, ahol a rendező szervek - a magyar filmművész szövetség, a hajdu-bihar megyei és a debreceni városi tanács, a hajdu-bihar megyei művelődési központ és a hajdu-bihar megyei moziüzemi vállalat - nevében Gyarmati Kálmán, a debreceni városi tanács végrehajtóbizottságának tagja, a megyei művelődési központ igazgatója mondott beszédet. Kiemelte annak jelentőségét, hogy Debrecen „filmváros” lett, miután a magyar nyelven tolmácsolott külföldi filmek évenkénti versenyének színhelyévé vált. A város örömmel vállalja ezt a kulturális tevékenységet és a jövőben is magáénak vállalja a szinkronszemlék megrendezését. Ezt bizolyítja az a törekvés is, hogy a szemlék programját a vetítésekén kívül évről évre több szakmai rendezvényt bővíti.

Az ünnepélyes megnyitó után a „Dr. Holts” című szinkronizált dán film magyarországi bemutatóját tartották meg. A művész moziban ugyanakkor a „Stuart Mária” című osztrák tv-film is bemutatásra került. A versenyfilmek közül szerdán este a monofilm-kategóriában a „Minden eladó” című lengyel filmet vetítették, a tv-filmkategóriában pedig az „Egy örült naplója” című szovjet alkotást, a „Gaucher atya varázsitala” című francia filmet és a „Kedves George bácsi” című amerikai filmet játszották. /mti/

..

bb 59. közlekedési balesetek

Lk/ny La 1970. március 11.

Az 5. kerületben, a József Attila utca és a Münnich Ferenc utca kereszteződésénél magyar József 40 éves autóbuszvezető figyelmen kívül, gondatlanul vezette az 5-ös jelzésű autóbust és elütötte Kovács Dóra 23 éves tisztviselő, budapesti lakost, akit a mentők súlyos sérüléssel szállítottak kórházba. Az autóbuszvezető ellen eljárás indult.

/folyt köv/ -40-

17.55/ny

MF 1810

bb 59. / közlekedésifolyt/ny

A 20. kerületben soroksáron, a Marx Károly utca és a Rézöntő utca torkolatánál Grúz Lajosné 51 éves budapesti lakos szabálytalan helyen, figyelmen kívül ment át az uttesten és egy személyautó elütötte. Súlyos sérüléssel vitték kórházba.

A 6. kerületben, a népköztársaság utca és az Ötvös utca kereszteződésénél Monoszlai Gyula 71 éves nyugdíjas budapesti lakos figyelmen kívül, körültekintés nélkül ment át az uttesten és elütötte egy motorkerékpár. A mentők súlyos sérüléssel vitték kórházba. /mti/

..

bb 60. irodalmi ankét balatonfüreden

vid/fm/ny La 1970. március 11.

Irodalmi ankétot tartottak szerdán Balatonfüreden, a Vasas klubházban a művelődési ház és a könyvtár által rendezett ankéton Dobozy Imre Kossuth-díjas író, a Magyar Írók Szövetségének főtájkára találkozott olvasóival és fejtette ki nézetét a szocialista hazafiság korszerű értelmezéséről. /mti/

..

bb 61. „Magyarország felfedezése” - megnyitották a 3. országos ifjúsági fotókiállítást

t ol/tr/ny La 1970. március 11.

A fővárosi művelődési házban rendezett 3. országos ifjúsági fotókiállítást szerdán ünnepélyesen nyitotta meg Simon László, a Kisz kb. agit. prop. osztályának helyettes vezetője.

A pályázatot a Kisz kb., a Magyar Fotóművészek Szövetsége és a Népművelési Intézet hirdette meg a felszabadulás 25. és Lenin születésének 100. évfordulójára „Magyarország felfedezése” címmel. A nagyszabású tárlat anyagát 160 alkotótól beérkezett 724 felvételtől válogatták ki. A közönség a kiállításon a legjobb 65 pályamunkát láthatja, melyek között több díjazott felvétel is van.

/folyt köv/ -41-

19.10/ny

MF 1920

bb. 63. operai vendégek

i ol/gk/e la

1970. március 11.

két nagynevű külföldi művészt lát vendégül e napokban a magyar állami operaház, vera cignadzét, a tbilisi opera- és bletszínház vezető szóltómmancosnőjét, aki mint csabukiani mester asszisztense, részt vesz krejn „laurencia”, című, az erkel színházban bemutatásra kerülő táncjátékának betanításában. a már budapesten tartózkodó neves művésznő fellépést is vállalt: szombaton a „giselle”, címszerepét táncolja az operaházban.

az operaház másik vendége, claude heater, a müncheni és a bécsi staatsoper tagja pénteken trisztán szerepében lép fel az operaházban. egyébként szóltó énekel a budapesti filharmóniai társaság március 16-1 koncertjén is. /mti/

bb. 64. az első locsolóautó...

jf/gk/e la

1970. március 11.

hamisítatlan tavaszi hír: szerdán, hosszú hetek után ismét locsolták, mosták a budapesti utcákat. a köztisztasági hivatal járműparkja - amely részben még mindig a négy évre való ideai hőtömeg eltakarításán dolgozik - ezen a napon 22 locsolóautóval egészült ki. az 5. és a 6. kerületben erős vízugarakkal mosták az utakat, ahol az ideai tavaszra különösen sok salak, homok és más közlekedést akadályozó anyag gyűlt össze. a gépkocsik a szakasits árpád uti új lakótelepet is megtisztították. a locsolóautóknak különösen sok dolguk akadt a duna-parti utakon, a hólerakóhelyek környékén, ahol vastag salak- és kőréteg borította a rakpartot.

a köztisztasági hivatal „tavaszi különítménye”, a következő napokban már 40-50 locsolóautóval áll - amennyiben az időjárás - mint már annyiszor - nem szól bele... /mti/

20.30/e

- 42 -

NA 2045

bb 61. / , , magyarországfolyt/ny

a riportfotók kategóriájában a zsűri az első díjat benkő imre „tisztelgés”, című felvételének ítélte. az emberábrázolások közül eifert jános munkája kapta az első díjat. a sportfelvételek közül grynaeus péter pál fotója bizonyult legjobbnak. a táj- és városképek közül tahn gyula alkotása kapott első díjat, míg a fotóplakátok sorában ugyancsak benkő imre alkotását díjazták. a kish központi bizottságnak a legjobb ifjúsági fotószakkör részére kitűzött külön-díját a budapesti fotóklub ifjúsági csoportja nyerte. a magyar fotóművészek szövetsége ezer-ezer forintos különdíját benkő imrénak és grynaeus péter pálnak adták. a népművelési intézet különdíjait ujhelyi istván és kovács endre, a fotó cipő lap plakettjét puhrlászló kapta. a kiállítás március 25-ig naponta 10-12 óra között láthatják az érdeklődők. /mti/

-.-

öb 62. időjárásjelentés

g/ny

la

1970. március 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. március 11-én szerdán 19 órakor:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős, párás, a reggeli órákban többfelé ködös idő, helyenként esővel. mérsékelt, időnként megélnkülő délkeleti, déli szél. legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 6-11 fok között. /mti/

-.-

NA 2045

- 43 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 42. sz. hírünk /36 000 lakás.../ címében, valamint a hír folytatása címében is 36 000 irandó.
/mti/

bb. 65. közvéleményünk felháborodással ítéli el a fokozódó amerikai agressziót Laoszban - a béketanács és a szolidaritási bizottság állásfoglalása

t tr/gk/e La

1970. március 11.

a magyar közvélemény felháborodását váltotta ki a Laoszi nép elleni amerikai agresszió az utóbbi hetekben történt fokozódása, az, hogy az amerikai légi erők - amely 1965 óta rendszeresen bombázza a Laoszi városokat, falvakat - most a kőedény-síkságon újabb háborús bűncselekményekkel súlyosbította a harcokban részt nem vevő polgári lakosság szenvedéseit is. ennek kapcsán az országos béketanács szerdán állásfoglalást tett közzé, egyebek között leszögezve:

azt, hogy több mint huszezer lakost elhurcoltak otthonából és koncentrációs táborokba zártak, a kényszerkiszállítás elől megszökött Laosziaknak pedig a B-52-esek stratégiai bombázásaitól kell rettegniük, csak tetézte az egyesült államok elnökének március 6-i nyilatkozata, a folytatódó amerikai agresszió nyílt vállalását jelenti Nixonnak az a hivatalos közlése: az amerikai légi erők folytatja észak-Laosz bombázását, a Laoszi királyi hadsereg hadműveleteinek támogatását, a Laosz elleni amerikai agresszió tényét - folytatódik a béketanács állásfoglalása - nem homályosíthatja el, az egyesült államok az újabb háborúért való felelősségét sem háríthatja el, hogy Nixon most Laosz semlegességének helyreállítására kérte fel az 1962-es genfi értekezlet társelnökeit, a Szovjetunió és Nagy-Britannia kormányfőit, a Nixon-nyilatkozattal szemben Laosz békéjének és semlegességének helyreállítása csak a Laoszi hazafias front pártja központi bizottságának öt pontos javaslata alapján történhet. a magyar békeharcosok ország-világ előtt elítélik az egyesült államok Laoszi agresszióját és támogatják a Laoszi hazafias front pártját a Laosz függetlenségéért és semlegességéért vívott küzdelmében.
/folyt.köv./

20.55/e

- 44 -

NA 2105

bb. 65. /közvéleményünk...folyt./e

hasonló tartalmu állásfoglalásban emelt szót a magyar szolidaritási bizottság is az egyesült államoknak a Laoszi néppel szemben elkövetett háborús bűncselekményei és agressziójának fokozódása ellen.

a magyar nép - hangsúlyozza ez az állásfoglalás - világosan látja, hogy az egyesült államok vezető körei igyekeznek Laoszt, dél-Vietnamhoz hasonlóan az amerikai monopolista tőke uralma alá kényszeríteni. a kőedény-síkságon lezajlott mostani harcok második vietnamra emlékeztetnek, s azt mutatják, hogy Laoszban rendkívül kritikus ponthoz érkezett a háboru eszkalációja az amerikai agresszorok által. a Laoszi kérdés békés rendezése érdekében a magyar szolidaritási bizottság elítéli az egyesült államok agresszióját és követeli, hogy sürgősen vonják ki Laoszból az amerikai katonai tanácsadókat és reguláris csapatokat. /mti/

NA 2105

- v é g e -

20.58/e

- 45 -



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 158-490, 352-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. március 12.

bo 1. jubileumi városnéző séta külföldieknek, tanulmányi kirándulás az iskolásoknak a budapest-tourist programjában

i gym/lk/ny 10 la

1970. március 12.

a már évtizedek óta a magyar főváros házigazdájának tartott budapesti idegenforgalmi igazgatóság, új nevén a budapest-tourist, a hagyományos körutak és országjárások mellett az idén új programokat is kínál vendégeinek. elsősorban jubileumi városnéző utakat rendeznek; ezek során fővárosunk 25 éves fejlődését, főként budapest új létesítményeit, új lakótelepeit mutatják be.

budapestet európa legnagyobb fürdővárosaként hirdetik a prospektusok, de idegenforgalmunk eddig nem eléggé kamatoztatta ezt a lehetőséget. a budapest-tourist szervezi meg először, hogy a háromórás városnéző séták egy része valamelyik strandon fejeződjék be, s mód lesz arra is, hogy a turistacsoportok akár este, akár pedig hajnalban, a „by night” program után, a kivilágított gellértben fürdőzhessenek.

a vidéken üdülni vágyó külföldiek szintén több lehetőség között válogathatnak. újdonság: azokat, akik csendes falusi környezetben szeretnek pihenni, az őrségben és a kőszeg mellett fekvő velem községben, korszerűen berendezett falusi házakban szállásolja el a budapest-tourist. természetesen, aki a balaton mellett akar nyaralni, az is megrendelheti szállását budapesten. sőt a vendég kívánsága szerint a tihanyi apátság orgonahangversenyére, vagy a szegedi szabadtéri játékokra is biztosít jegyet a vállalat.

/folyt köv/

-1-

M